

# Tribuna

## Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN PROVIZORIU

Anul II, nr. 286

Duminică, 19 ianuarie 1969

4 pagini, 30 bani

## EXISTĂ SERIOASE REZERVE DE SPORIRE A PRODUCȚIEI AGRICOLE. SĂ LE FOLOSIM CU TOATĂ GRIJA!

Într-o atmosferă de înaltă responsabilitate față de realizarea producției agricole, a avut loc la I.A.S. Moșna dezbaterile de plan pe 1969. Pe baza materialelor prezentate, lucrătorii întreprinderii au analizat modul în care a fost obținută producția agricolă a anului 1968, făcând propuneri serioase pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan pe 1969.

Anul care a trecut a constituit perioada de salt calitativ în activitatea lucrătorilor întreprinderii. Ca urmare a reorganizării agriculturii de stat, în cadrul căreia agricultura devine „celula” de bază în realizarea producției, printr-o organizare științifică a muncii și a producției, lucrătorii din I.A.S. Moșna au obținut, la sfârșitul anului trecut, un beneficiu total de 2247 000 lei, cu peste 1500 000 lei mai mult decât s-a prevăzut.

În pofida condițiilor climatice mai puțin favorabile culturilor agricole în 1968, la I.A.S. Moșna s-au realizat la principalele plante de cultură producții mult superioare indicatorilor de plan.

Darea de seamă prezentată adunării de inginerul Zeno Ilies, directorul întreprinderii, a scos în relief efortul susținut al oamenilor pentru exploatarea și randamentul maxim a masinilor și utilajelor, pentru folosirea științifică a fondului funciar, Munca plină de abnegație a lucrătorilor din ferme s-a concretizat în obținerea unor producții medii de 2763 kg la grâu, 3464 kg la porumb boabe, 29500 kg la porumb siloz, 2240 kg la fân, 4556 kg la struguri. Au fost efectuate importante economii la cheltuielile aferente veniturilor.

Acestea sînt cîteva fenomene care au contribuit la ridicarea eficienței economice a activității desfășurate în ferme în anul trecut.

Pe baza rezultatelor obținute și avîndu-se în vedere posibilitățile mari de care dispune unitatea în privința sporirii producției agricole, au fost stabilii indicatorii de plan pe 1969.

Pentru realizarea unei producții globale anuale pe întreprindere de 18 421 000 lei și a unei producții marfă anuale de 12 111 000 lei, în anul acesta lucrătorii de la I.A.S. Moșna și-au prevăzut să obțină o producție totală de lapte de vacă de 31 930 hl, din care o cantitate de 29 440 hl va fi producție marfă, de la un efectiv de 1030 vaci, o producție medie de 4500 kg struguri pe suprafața de 495 ha ocupată de viță de vie. Avînd în vedere necesitatea ridicării eficienței economice a activității în ferme, s-a prevăzut să se obțină un beneficiu anual de 1 000 000 lei.

### Dezbaterile cifrelor de plan pe 1969 în întreprinderile agricole de stat

Inginerul Ioan Hann, șeful fermei viticole Biertan, a relevat necesitatea extinderii mecanizării lucrărilor în podgorie. Lucrări ce necesită un mare volum de muncă efectuată manual, ca transportul apei în vie, împărțirea îngrășămintelor naturale, pot fi executate mecanic, prin construirea unei stații de pompare a apei, prin amenajarea unui microirigației de plan pe 1969.

Necesitatea extinderii mecanizării lucrărilor în viță a fost reliefată și de inginerul Viliv Fleșeru, șeful fermei mixte Ațel. Acesta a men-

ționat că diversificarea actualului sistem de mașini din agricultură se impune cu stringență pentru modernizarea producției agricole.

Șeful de fermă Udo Greff, de la Nemsă, a arătat că trebuie acordată mai multă atenție valorificării producției obținute. În acest sens, în anul trecut la livada din Alma, fructele au fost livadate neeconomic, fiind nesortate din lipsă de spațiu construit, necesar organizării acestui proces. Vorbitorul a propus micșorarea cheltuielilor materiale de producție, prin raționalizarea consumurilor.

Inginerul mulgător Andrei Krestel, de la ferma Nemsă, a arătat că lucrătorii din sectorul mecanic mai multă atenție în executarea mecanizată a rectorării furajelor. Datorită reglării defectuoase a mașinilor CSU, nutrețurile ajung, uneori, în ieslea vacilor cu mult pămînt. Și este evident că un asemenea „furaș” produce perturbări serioase în metabolismul animalului de producție.

Inginerul Aurel Mann, șeful fermei zootehnice Biertan, a arătat că rezultatele slabe de producție obținute în anul trecut în ferma pe care o conduce se datorează, în primul rînd, lipsei de preocupare pentru producerea pe plan local a întregii cantități de furaje necesare și deci, a „importului” de nutrețuri din alte zone ale țării, acțiune pe care a ridicat, de exemplu, prețul paiului la nivelul concentratelor. Furajarea unilaterală a animalelor, marea fluctuație a caderilor, prostul organizare a reproducției, se potolă, toate acestea au condus la valorificarea insuficientă a capacității de producție a raselor de animale ce se cresc în fermă și au condus, în final, la realizarea unor producții mici cu cheltuieli superioare planificării. Pentru anul acesta însă au fost luate măsuri de asigurare a unei baza-

(Continuare în pag. a III-a)  
GH. GRĂDINARU

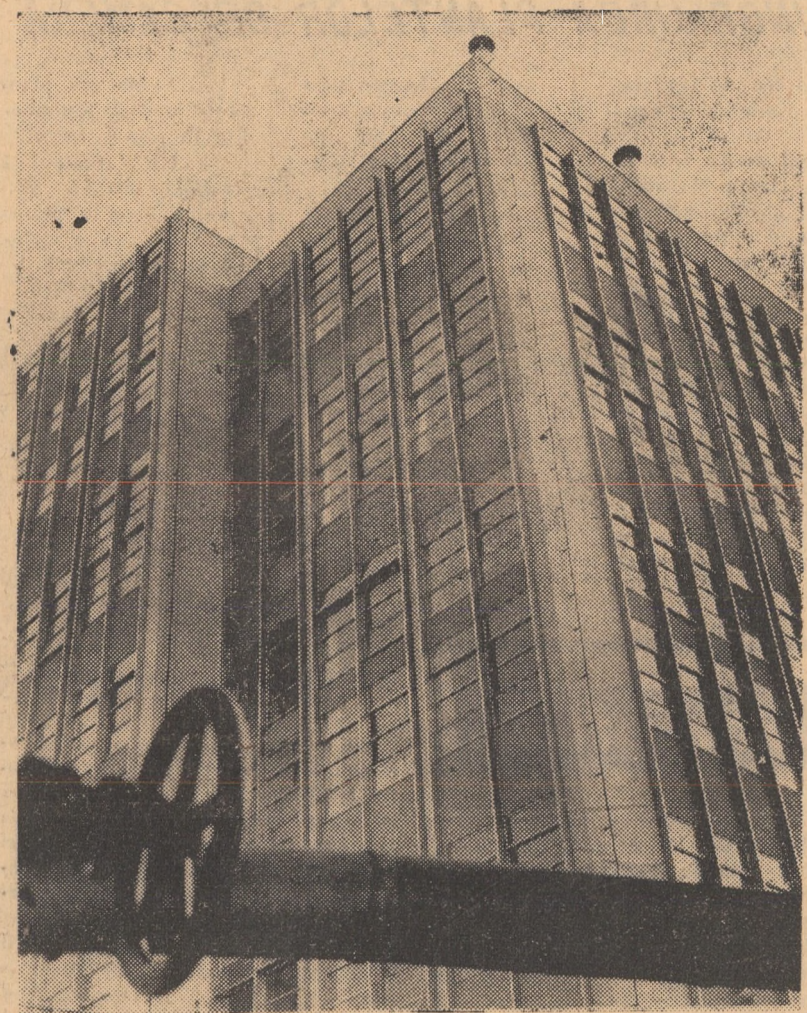
### „Soiuz-5” a aterizat ieri

Moscova 18 (Agerpres). — Nava cosmică sovietică „Soiuz-5”, pilotată de cosmonautul Boris Volinov, a aterizat ieri la ora 11,00 (ora Moscovei), în regiunea dinaintea stației din Uniunea Sovietică, la 200 kilometri sud-vest de Kustanai, după ce și-a îndeplinit cu succes programul de zbor. Cosmonautul se simte bine.

Pentru a părăsi orbita în momentul calculat, a fost pus în funcțiune motorul de frînare. După încheierea funcționării a-

cestui motor, aparatul de aterizare, în care se afla cosmonautul Boris Volinov, s-a desprins de cabina orbitantă. În urma frînării intervenite în atmosferă, sistemul de parasute și motoarele de aterizare au asigurat coborîrea și aterizarea lină a aparatului în regiunea stabilită.

Zborul navei cosmice „Soiuz-5” s-a încheiat cu succes. Programul de cercetări și experimente științifice al navei „Soiuz-5” și „Soiuz-6” a fost integral îndeplinit.



Secția de fabricare a emailurilor de la uzina „Email roșu” din Medias al cărei flux tehnologic este organizat pe verticală. Noile utilaje de înaltă productivitate vor intra în funcție la începutul acestui an

## Căminele culturale în viața satului

Despre mijloacele de activizare a căminelor culturale s-a vorbit și s-a scris în repetate rânduri. Cu toate acestea, lucrurile nu se prezintă astăzi nici mai bine, nici mai rău decît acum doi, trei ani.

Impasul acesta nu este singular. Presa centrală și locală au dezbătut și continuă să dezbate problema pregătirii speciale, ca pentru orice altă profesiune, a cadrelor de îndrumare și conducere din casele de cultură și căminele culturale. Cu siguranță că nu va trece prea mult timp pînă să vedem soluționată și problema aceasta a activiștilor culturali.

Pînă atunci însă se încearcă vechile mijloace pentru stimularea activității căminelor culturale sătești. Unul dintre acestea este indemnul care se face cadrelor didactice de a veni cu sugestii, de a-l sprijini, de a se considera și activiști culturali. Orice cadru didactic nu poate fi altfel înțeles decît aflîndu-se permanent în mijzul preocupărilor culturale ale satului. Profesiunea lui nu-l obligă numai față de copii, ci față de întreaga colectivitate a localității respective. În mod normal, învățătorul și profesorul trebuie să cunoască și mediul în care trăiește și să pregătească lecțiile elevilor, trebuie să-i cunoască părinții, gândurile și preocupările acestora, stadiul și cerințele lor spirituale.

Iată numai cîteva din multele argumente care pot fi aduse în sprijinul alăturării cadrelor didactice la realizarea obiectivelor căminului cultural. De altfel, în județul nostru există o tradiție străveche în acest sens. „Astra”, organizația din veacul trecut a mișcării de redescoperire culturală în satele noastre, s-a dezvoltat din primul rînd pe ideea sprijinirii din localitate, mai ales pe decădii. Chiar și marile succese reputeate acum cîteva ani de către cămine culturale din împrejurimi, n-ar fi fost posibile fără competența și fecunda participare a cadrelor didactice. Săliștenii, poienarii, rășnărenii, cei din Cîrța Rîului etc. n-ar fi cucerit titlurile de laureați sau premii republicane dacă între ei n-ar fi avut cîte un membru al nucleului de cadre locale.

Dar dacă sintem de acord cu indemnul, cu chemarea adresată cadrelor didactice de a se integra în mișcarea culturală a localității respective, nu putem fi de acord cu bătaia pasului pe loc, cu rămînerea doar la vechile mijloace. Este știut că majoritatea cadrelor didactice din comunele și satele noastre nu mai este formată din localnici. Mai mult, cea mai mare parte dintre aceștia sînt navetiști. Oamenii își fac orele de clasă și fug apoi ca să nu piardă trenul, cursa sau tramvaiul.

Acestora le cerem să se integreze și să stimuleze viața culturală a satului. Dar ei nu se simt de loc legați spiritual de așezare. Adesea nici nu au nimic comun cu ea, fiind

## SUMAR

● TRANSILVANIA ȘI UNIREA

● SPORT

PAG. A III-A

● ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

PAG. A IV-A

## În întregul județ continuă propunerile de candidați pentru alegerile de la 2 martie

Intrunirile electorale în care se depun candidaturile pentru consiliile populare județean, municipale, orașenești și comunale, continuă. Mii de cetățeni, români, germani, maghiari din județ își reafirmă cu acest prilej hotărîrea neîntorsă de a munci fără întrerîgere pentru realizarea mărețelor obiective stabilite de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român și Conferința Națională.

În toate localitățile, entuziasmele adunări, expresie elocventă a profundului democrațism al orînduirii noastre, întîmpină cu vie satisfacție și susțin cu tărie candidații Frontului Unității Socialiste. Numeroși participanți dau glas mîndriei de a vota la 2 martie reprezentanții lor de frunte, muncitori, țărani, intelectuali, oameni ai muncii care și-au dovedit onerabilitatea de buni gospodari pe arena treburilor obștești, talentele organizatorice, devotamentul și dragostea față de colectivitate, față de popor.

Nu mai în ultimele zile în județul nostru au fost desemnați zece candidați pentru Consiliul popular județean, sute de candidați pentru consiliile populare municipale, orașenești și comunale. Bunăoară, în-țenoși singur și s-au înținat nouăsprezece candidați pentru propunerea de candidați de deputați în consiliul județean, la care au participat peste două mii două sute de cetățeni. Cei care au luat cuvîntul în cadrul adunărilor au subliniat că județul Sibiu a devenit un puternic centru industrial, fiind în acest sens al cincilea pe țară. Au arătat, de asemenea, înfăptuirile social-culturale din ultimii ani.

În cîvinte pline de responsabilitate socială și-au manifestat atașamentul față de politica partidului și guvernului nostru de dezvoltare armonioasă a întregii țări, față de politica științifică promovată pe plan extern.

Printre candidații propuși în ultimele zile în circumscripțiile județene, amintim pe tovarășii: Teodor Flentea, în circumscripția electorală nr. 59, Maria Bușe, în circumscripția 62, Petru Stănescu, în circumscripția 71, Emilian Băba, în circumscripția 76, Nicolae Popa, în circumscripția 79, — toate de pe raza municipiului Medias. De asemenea au mai fost desemnați candidaturile tovarășilor Ana Gheorghidou, soră medicală, Viorela Prăvuru, profesoară, Margareta Melner, muncitoare la fabrica „Victoria”, Susanna Gogel-

meier, lucrătoare la fabrica „Liberatarea” — în circumscripțiile electorale județene 4, 46, 9 și 12 de pe raza municipiului Sibiu.

Printre candidații județeni propuși ieri, 18 ianuarie amintim pe tovarășii Ilie Cătoiu, în circumscripția electorală județeană 137 Vurpăr, Gheorghe Dinu, în circumscripția 136 Cornăle, Petru Hermann, în circumscripția 160 Șeica Mică, Gheorghe Moldovan, în circumscripția 188 Biertan.

Zeci de intruniri electorale au avut loc și pentru propunerea de candidați în consiliile populare comunale. Astfel, în comuna Poiana au fost propuși, printre alții, Sasu Coman, Gheorghe Șerban, Iosif Banu, Ileana Chiran, Sasu Vulcan. În comuna Alțina: Ion Lungoci, Fatu Măierean, Ion Govra, Laurențiu Pop, Ioan Jiman, Ioan Tichindelean. În comuna Marpoș: Mihai Schneider, Ion Alexandru, Katerina Șandor, Ion Cabel, Nicolae Socea. În comuna Blîjfel: Aurelia Virca, membră în C.A.P., Ana Costea, gestonară la cooperativa de consum.

Numerosi participanți la adunările ce s-au înținat în comunele județului au vorbit despre realizările agriculturii noastre, despre succesele cooperativelor agricole în care muncesc.

Una din problemele cele mai vii discutate a fost aceea a întăririi economico-organizatorice a C.A.P., iar în cadrul acestora dezvoltarea sectorului zootehnic, al cărei mai mult cu cît județul Sibiu este deținătorul unei îndelungate tradiții în creșterea animalelor. În cuvîntările ce s-au roștit au fost prezente și preocupările cetățenilor privind dezvoltarea edililor gospodărești a localităților, întreținerea și modernizarea drumurilor, îmbunătățirea rețelei de deservire a populației. Participanții la discuții au acordat multă atenție și cerințelor culturii spirituale, largirii spațiilor de viață — școli, cîmine culturale. De asemenea n-a lipsit din discuție problema grădii pentru gospodăria și înfrumusețarea satelor.

În toate adunările se simte freamătul preocupărilor organice legate de interesele obștești, satisfacția muncii superior finalizate, satisfacția de a promova în fruntea oamenilor prin propria lor voință oameni harnici, pricepuți, cu activitate prestigioasă.

Peste tot se simte dragostea și hotărîrea cu care oamenii muncii români, germani, maghiari, îmbrășează politica înțeleaptă a partidului.

## Informațiile zilei

### Dirijori sibieni peste hotare

În cadrul programului de schimburi culturale cu străinătatea, organizate de comitetul de stat pentru cultură și artă, artistul emerit Henry Seibing se află în Polonia, unde va dirija o suită de concerte, la pupitrul filarmonicii

din Olstîn. Peste va pleca dirijorul Elidor Rău va vizita în Cehoslovacia, pentru a participa la un colocoliu internațional cu eminentul șef de orchestra de origine română, Sergiu Cîlbișdache.

### Modernizări în alimentația publică

Îndelungata absență din circuitul alimentației publice a bufetului „Prahova” de la Gara Mică și a restaurantului „Oltul” din Calea Dumbăruș, este copios compensată prin ridicarea nivelului și modernizări ale celor două localuri.

Dotat cu două saloane, un salon mare și două saloane intime, mobilat în stil rustic, bar și bufet, modern utilat, restaurantul „Oltul” face o plăcută impresie oricărui vizitator.

Bufetul „Prahova” din cartierul Gării mici, supus aceluși operații de modernizare, este de asemenea o frumoasă realizare a întreprinderii de hoteluri și restaurante din Sibiu.

### Produce în premieră

Începînd cu anul acesta, în fabricația tipului noi de circulare de spintecat și tivit, mașinile de tenționat și pinze tă-

ietoare în serie mare, necesare industriei lem-nului. Avînd asigurată baza tehnico-materială, colectivul acestei întreprin-

## În pag. II: magazin

## ȘTIINȚA — factor de seamă în organizarea producției

Prin rezultatele obținute anul trecut, prin ceea ce intenționăm să facem în acest an pe linia organizării științifice a producției și a muncii, uzina chimică „Carbosin” Copșa Mică care s-a înscris printre colectivele care s-au convins pe deplin că introducerea progresului tehnic nu poate da rezultatele dorite dacă nu e sprijinită de acțiuni concrete, eficiente, corespunzătoare cerințelor de la fiecare loc de muncă.

Ca să ajungă la ceea ce e azi, uzina a trebuit să țină pasul cu tot ce a apărut nou în tehnica vastă a chimiei organice. Dacă pînă în anul trecut o parte din produsele uzinei erau nerentabile, anul '68 este pozitiv: nu mai puțin de 5 milioane lei beneficii va înscrîi uzina în bilanțul ei.

Profilaria și specializarea uzinei, aplicarea sistematică a cercetărilor științifice în procesul de producție au devenit tot mai evidente. Faptul că produsele uzinei sînt competitive pe piața internă și internațională dovedesc cu prisosință acest lucru. Mare a fost bucuria colectivului din cadrul uzinei în 1964 prima dată negrul de fum HAF pe o instalație străină. Dar iată că în prezent același produs, cu performanțe tehnice mai înalte, se realizează pe o instalație de concepție proprie, cu un spor de producție de 50 la sută.

Tovarășul Mihai Breckner, inginerul șef al uzinei, ne mărturisează: „Am cunoscut și gustul a-

mar a planificării științifice în vederea obținerii unor succesive pe rînd și astăzi harnicul colectiv de muncă al uzinei noastre își continuă drumul spre culmi mai înalte. Calea de la empirism la organizarea științifică nu-i neclădă. Tocmai de aceea ce și-a îndeplinit cu succes programul de zbor. Cosmonautul se simte bine.

Părerile interlocutorului nostru

### La „Carbosin” Copșa Mică

are o garanție: acțiunea în toate sectoarele uzinei: acțiunea inițiată de partid pe linia organizării științifice a producției și a muncii cunoaște un caracter dinamic, mobilizator. Întreaga pricepere, inițiativă și forță a colectivului de muncitori, maistrilor, inginerii, economistii este pusă în slujba acestui scop. Astăzi — nea marțurisit, inginerul Vasile Suciu, șeful producției — mai mult că ori-cînd trebuie să pătrundem în esența fenomenelor, sîm muncim cît mai științific, corespunzător noilor cerințe. Viața ne-a dovedit viabilitatea soluțiilor practice găsite în confruntarea directă cu situația de la fiecare loc de muncă. Iată un exemplu: mergînd pe linia utilizării raționale a combustibilului, la noi s-a conceput cu mult curaj o formă constructivă nouă de cupor pentru fabricarea negrului de fum, care, față

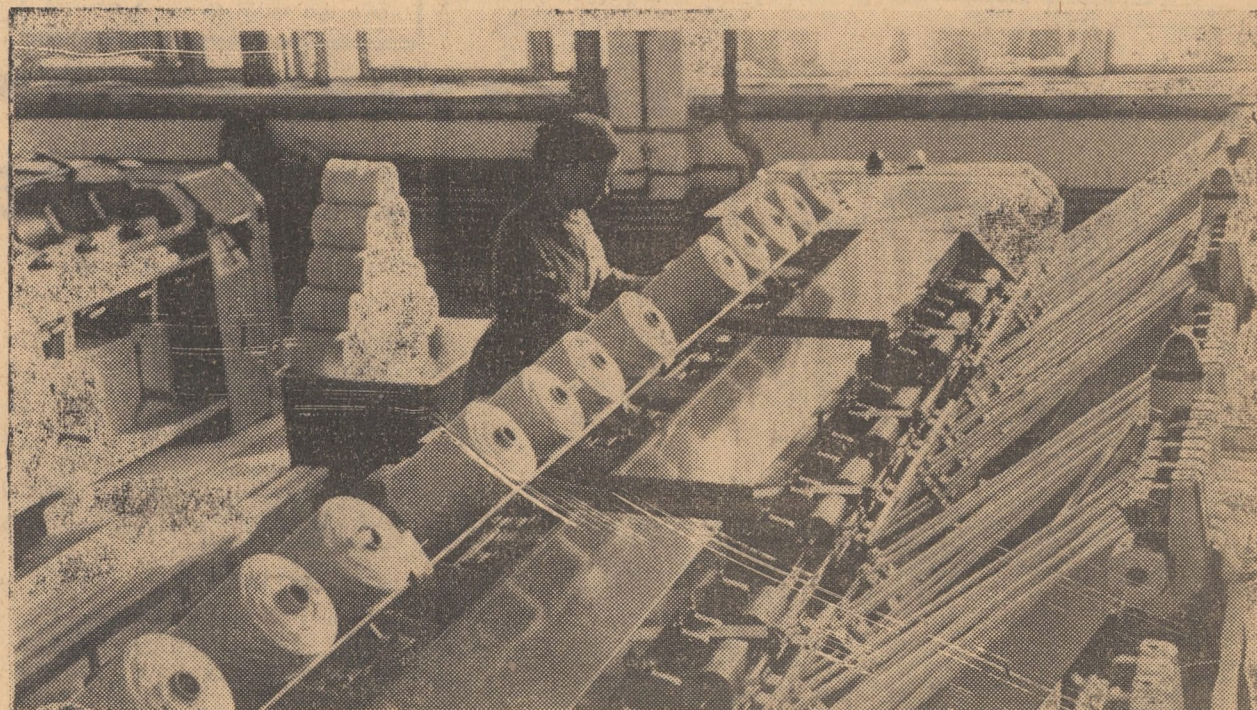
de cea veche — care din rînd se strălucete — ce au randamentul de transformare chimică între 36—42 la sută — lucrează cu un randament de peste 50 la sută, asigurînd economii pe an la nivelul unei unități industriale de 10 mii tone produse petroliere.

În ampla acțiune de introducere a noului în producție, s-au înfrîmat părerii care susțineau că la „Carbosin” nu s-ar putea realiza

sortimentele de stîlplex ședate și tuburi. „Nu se mai poate face nimic” susținea unii. S-a demonstrat însă, de către colectivul format din inginerii Victor Șipos, Alexandru Stan, Ioan Surdu și maistrul Augustin Boteanu, că se poate realiza și un astfel de stîlplex — și încă foarte bun. Concluzia era clară: Noaptea nu se puteau elimina prin soluții în-simplătoare, bazate doar pe experiență. Era nevoie de spiritul de inițiativă, științific, în soluții ce-lor mai noi realizări ale științei organizării. La găsirea lor, așa cum ne-a declarat directorul Ioan Pintea, o contribuție de seamă a adus-o colaboratorii de nou, a-aceia care nu au făcut economie de gîndire tehnică și economică.

Avînd sarcini sporite în 1969, pe baza soluțiilor preconizate se va trece la fabricarea pentru prima dată în țară pe scară industri-

VASILE BOȚOC  
Președintele consiliului orașenesc al sindicatelor



O contribuție însemnată în obținerea unor stois de bună calitate, produse de fabrica „Liberatarea” din Sibiu, o au și muncitorii secției preparării filaturii, realizând cu ajutorul utilajelor de înaltă tehnică, firele corespunzătoare



BULETIN METEO-RUTIER

După câteva zile de pomas de primăvară, iarna își va relua, treptat, cursul normal.

În următoarele zile timpul se va răci ușor. Cerul va fi variabil, mai mult senin în timpul nopții. Temperatura minimă va oscila între minus 8 și minus 4 grade, iar cea maximă va varia între zero și plus două grade.

Având în vedere timpul anuntat, conducătorii de autovehicole trebuie să circule ca atare. Pe timp de ceață sau în alte condiții atmosferice care împiedică vizibilitatea, autove-

hicolele de orice fel, în mers sau în staționare, iarna își va relua, treptat, cursul normal. În următoarele zile timpul se va răci ușor. Cerul va fi variabil, mai mult senin în timpul nopții. Temperatura minimă va oscila între minus 8 și minus 4 grade, iar cea maximă va varia între zero și plus două grade.

De asemenea, conducătorii de vehicule cu tracțiune animală, pe timp de ceață, trebuie să aibă și în cursul zilei felinarul regulamentar aprins.

GHEORGHE DOBRIȚĂ

INGRIJIREA PLANTELOR DE CAMERĂ

Nu le curățați stropindule. Stergeți însă destul de des praful de pe frunze.

Aerul și lumina sunt absolut necesare plantelor de cameră, evitați însă să le expuneți la un soare prea puternic sau la curent. Lumina de la fereastră le este suficientă. Temperatura ideală: minimum 12 grade. Evitați modificările bruște de temperatură, vecinătatea caloriferului, sobei.

Plantele de cameră se stropesc cu apă la temperatura odăii. În genere, trei-patru stropiri pe săptămână sunt suficiente.

Nu le mutați niciodată de la locul lor obișnuit.

La doi ani, plantele trebuie schimbate în alte ghivece.

Nu uitați să astupați orificiul ghiveciului cu o pietricică sau cu o ciobitură de ceramică.

Peștera Comarnic

La o depărtare de 19 km de Reșița se află o mică zonă geografică asemănătoare carstului din Munții Apuseni. Este o peșteră sub forma unui tunel care străbate un deal calcaros, între vîrurile Navesu Mic (631 m) și Clonțul Putnata (661 m). Oamenii au numit-o Comarnic.

Peștera se intră printr-o deschizătură care nu ne lasă măcar să bănuim că în fața noastră se deschide a dintre cele mai mari peșteri din țară. Trecind peste un prag piezis, cu trepte, se intră într-o galerie strîmă și scundă. Înăuntrul peșterii temperatura este de 9-10 grade. Trecerea prin peșteră este ușoară, cu excepția porțiunii pe unde corre pîrlul. Galerile ce se deschid pe alocuri din coridorul principal se înfundă aproape toate.

Formată din două galerii, peștera face parte din categoria marilor fenomene carstice din țara noastră. Ea pare un imens palat cu numeroase săli și încăperi monumentale, artistice și bogat ornamentate, în care găsim următoarele puncte de interes turistic: Amvonul, Gemeni, Lămia, cascada râului Ponica, Ciuperca (o formă scundă rezultată din contopirea mai multor stalactite sub un acoperiș emisferic). Se mai găsesc stîlpi încheiați din unirea stalactitelor și stalagmitelor, iar pe pereți

și tavan sînt ornamente caracteristice, formate din intercalări de siliciu, carbonat de fier și mangan. În fuzel, o altă curiozitate, constind dintr-o fantastică colecție de stalactite și stalagmite, cu stîlpi rupți datorită lăsarilor fundului nispos, cu formațiuni bizare, avind forme de animale. Deosebit de interesante sînt punctele denumite Cămila și Orga, precum și Zidul chinezesc, format din bastioane și din bazinele de travertin, care primăvara se umplu cu apă.

În sala Virginelor, cel mai frumos loc al peșterii, se ajunge printr-un coridor întortochat de circa 100 m. Aici se găsesc cele mai diferite și variate formațiuni, ca: stalactite, stîlpi, turle, năframe, draperii, animale diforme, monștri, oameni împietriți. Ultima cavernă, într-o galerie laterală, a fost denumită Iadul; mormanele de stînci prăvălite, amenințată încă cu prăbușirea, fac din acest punct cel mai fantastic și periculos loc al peșterii.

În lungimea galeriei superioare, prin care se vizitează de obicei peștera, este de 1670 m. Dacă s-o cotim însă cu coridoarele laterale, precum și porțiunea cunoscută din galeria de jos, lungimea peșterii Comarnic se apropie de 4 kilometri. Peștera a fost studiată pentru prima dată de savantul român Emil Racoviță, întemeietorul biospeologiei.



Domnul cu cățelul...

În al 6-lea an

În decursul celor cinci ani am putut înregistra aproape două sute de iubitori ai șahului din toate colțurile țării, care s-au simțit atrași de inițiativa noastră.

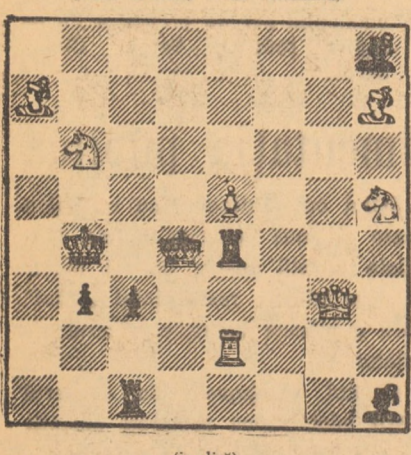
Numărul cititorilor este, încontestabil, în creștere și zilele de mișcare sînt mai lungi; există însă și în alte domenii ale activității noastre. Într-un număr din săptămîna aceasta, în urma concursului de șah organizat în cadrul școlii nr. 1 din orașul Buzău, au fost premiați șase elevi, care au obținut rezultate foarte bune.

Am pregătit din timp pentru noaptea Revelionului, spre a fi dezlegate la lumina becului din diagrama 195, frumoasele probleme de mai jos, simbolizînd totodată prezența între popoare, însă ele n-au putut fi publicate în timp util din cauze independente de voința noastră.

„JA MULȚI ANI FERICIȚI!” A HAPPY NEW YEAR!

Exprimăm totodată, încrederea noastră în colaborarea și mai strînsă în anul ce a venit.

Stefan DENES Arad (România)



194. Reconstituirea acestei probleme a fost efectuată exacte de următorii delegați: A. Albușor, B. Duci, C. Herța, V. Petrovici și M. Stoica (București), C. Bădulescu (Ploiești), A. Holodan (Timișoara), O. Petreșor (C. Ad. Copiceni) și A. Sperdea (Hunedoara).

Delegații: N. Gheran, D. Ivana, M. Parice (București) și V. Ionescu (P. Neamț), rezolvînd existența dualității (major, deoarece are loc într-o problemă cu zugravul) după 1.C. c4 Cc5 2.Trx3(Cc5)X, au câștigat și ei distincția prin plasarea Ngl la a7 și adăugînd un pion săl e6.

Turorul celor de mai sus am acordat cîte 3 puncte.

M. Hojda (de Moiseia) a fost penalizat cu un punct deoarece a apărut în locul pionului e6, un nebul negru, iar Cal — la d4.

G. Bolocan (Oravita), G. Pop (Băile Horta) și I. Mirculescu (Oradea) au fost penalizați cu cîte 2 puncte pentru că n-au ținut cont de condiția esențială a temei „Rice”, care impune autolegarea figurilor albe A și B, urmată de delegarea lor.

DEZLEGĂRILE PROBLEMELOR 192. Cursă tematică: 1.Nb1(c2)1? (am. 2. Td3X) Nf3! 2.Fx.

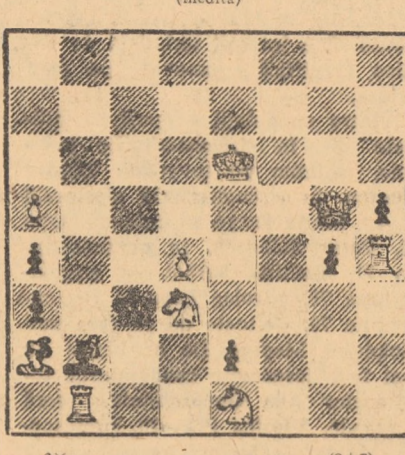
193. Cursă tematică: 1.Db4! (am. 2. De1X) c3(d3) 2.Cc3(c3)X — semilegare completă, dar 1... Ns1! 2.Fx.

194. Cursă tematică: 1.Nb1(c2)1? (am. 2. Td3X) Nf3! 2.Fx.

195. Cursă tematică: 1.Nb1(c2)1? (am. 2. Td3X) Nf3! 2.Fx.

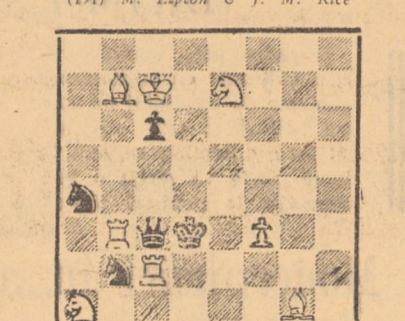
196. Cursă tematică: 1.Nb1(c2)1? (am. 2. Td3X) Nf3! 2.Fx.

Josef SZUGHY Buda Pest (Ungaria) (inedită)



DEZLEGAREA PROBLEMEI 193 Cursă tematică: 1.Fx4! (am. 2. Td3X) Cc3(Cc3) 2.Trx3(Td3)X, dar 1... Td3 2.Fx.

DEZLEGAREA EXERCITIULUI VII (191) M. Lipson & J. M. Rice



Reconstituirea acestei probleme a fost efectuată exacte de următorii delegați: A. Albușor, B. Duci, C. Herța, V. Petrovici și M. Stoica (București), C. Bădulescu (Ploiești), A. Holodan (Timișoara), O. Petreșor (C. Ad. Copiceni) și A. Sperdea (Hunedoara).

Delegații: N. Gheran, D. Ivana, M. Parice (București) și V. Ionescu (P. Neamț), rezolvînd existența dualității (major, deoarece are loc într-o problemă cu zugravul) după 1.C. c4 Cc5 2.Trx3(Cc5)X, au câștigat și ei distincția prin plasarea Ngl la a7 și adăugînd un pion săl e6.

Turorul celor de mai sus am acordat cîte 3 puncte.

M. Hojda (de Moiseia) a fost penalizat cu un punct deoarece a apărut în locul pionului e6, un nebul negru, iar Cal — la d4.

G. Bolocan (Oravita), G. Pop (Băile Horta) și I. Mirculescu (Oradea) au fost penalizați cu cîte 2 puncte pentru că n-au ținut cont de condiția esențială a temei „Rice”, care impune autolegarea figurilor albe A și B, urmată de delegarea lor.

DEZLEGĂRILE PROBLEMELOR 192. Cursă tematică: 1.Nb1(c2)1? (am. 2. Td3X) Nf3! 2.Fx.

193. Cursă tematică: 1.Db4! (am. 2. De1X) c3(d3) 2.Cc3(c3)X — semilegare completă, dar 1... Ns1! 2.Fx.

194. Cursă tematică: 1.Nb1(c2)1? (am. 2. Td3X) Nf3! 2.Fx.

195. Cursă tematică: 1.Nb1(c2)1? (am. 2. Td3X) Nf3! 2.Fx.

196. Cursă tematică: 1.Nb1(c2)1? (am. 2. Td3X) Nf3! 2.Fx.

Programul săptămînal al televiziunii

LUNI, 20 IANUARIE 17.30 Telex TV. 17.35 TV pentru specialiștii din Industrie. 18.05 Limba franceză. Lecția 43. 18.30 Albatros — revistă literară pentru tineret. Revista școlară. 19.00 Telemagazin de seară. 19.30 Publicitate. 19.40 Stop! Emisiune pentru automobilisti. 20.00 Zoo — Din lumea animalelor. Insușele fermecute (III). 20.25 Intrebări la care s-a răspuns încă. 19.30 Publicitate. 20.45 Film artistic. Lenia în Polonia. 21.15 Cronica idililor. 22.30 Recitalul pianistei Sofia Cosma. 23.30 Telemagazin de noapte. 23.50 Închiderea emisiunii.

MIERCURI, 22 IANUARIE 11.00 Limba franceză. Lecția 43 (reluare). 11.30 Limba engleză. Lecția 43 (reluare). 12.00 TV pentru specialiștii din industrie. 12.30 Închiderea emisiunii de dimineață. 12.50 Telex TV. 17.35 TV pentru specialiștii. Medicină. 18.05 Limba germană. Lecția 39. 18.30 Prestigii artistice. Emisiune pentru tineret. 19.00 Telemagazin de seară. 19.30 Publicitate. 19.40 Avantpremieră. 20.00 Invitație pentru ora 20.00. 20.40 Ecori prin timp. Unirea Principatelor. 20.50 „Steaua fără nume” — emisiune concurs de muzică ușoară. 21.20 Telemagazin de seară. „S-a întipărit într-o noapte”. Un film cu Clark Gable și Claudette Colbert. 23.05 Telemagazin de noapte. 23.15 Închiderea emisiunii.

VINERI, 24 IANUARIE 11.00 Limba rusă. Lecția 38 (reluare). 11.30 Limba spaniolă. Lecția 42. 12.00 Închiderea emisiunii de dimineață. 13.00-15.00 Concurs internațional de schi — sârbilor. Transmisiune de la Secția (Polonia). 17.30 Telex TV. 17.35 Actualitatea în agricultură. 17.50 Actualitatea în industrie. 18.10 Limba spaniolă. Lecția 42 (reluare). 18.30 La porțile cunoașterii — emisiune pentru tineret. 19.00 Telemagazin de seară.

SĂBĂTĂ, 25 IANUARIE 17.30 Telex TV. 17.35 Lumina câmpilor „Steluta năzdrăvan”. 18.05 Multe și dulci și frumoase. Emisiune de limbă română. 18.30 Pentru școlari. 19.00 Telemagazin de seară. 19.30 Publicitate. 19.40 Medicinal și sfătușe. Oțetele acute. 20.00 Roman folcloric: Forșate Saga (XII). 20.50 Trepte spre viitor. „Tîrgul cel dulce” (film). 21.10 Seară de romane. 21.40 Studiul mic. 22.25 Lira. „Acasă țară” — versuri. 22.50 Telemagazin de noapte. 23.15 Închiderea emisiunii.

19.30 Publicitate. 19.40 „Orele amiezii” — reportaj de Ion Marina. 19.50 Telex TV. 20.00 Tribuna săptămîinii. 20.15 „Hai să dăm mișcă cu mișcă” — montaj muzical-literar. 20.30 Film artistic: „Răcoala” — o producție a Studiului cinematografic „București”. 21.35 Telemagazin de noapte. 22.50 Închiderea emisiunii.

19.30 Publicitate. 19.40 „Orele amiezii” — reportaj de Ion Marina. 19.50 Telex TV. 20.00 Tribuna săptămîinii. 20.15 „Hai să dăm mișcă cu mișcă” — montaj muzical-literar. 20.30 Film artistic: „Răcoala” — o producție a Studiului cinematografic „București”. 21.35 Telemagazin de noapte. 22.50 Închiderea emisiunii.

19.30 Publicitate. 19.40 „Orele amiezii” — reportaj de Ion Marina. 19.50 Telex TV. 20.00 Tribuna săptămîinii. 20.15 „Hai să dăm mișcă cu mișcă” — montaj muzical-literar. 20.30 Film artistic: „Răcoala” — o producție a Studiului cinematografic „București”. 21.35 Telemagazin de noapte. 22.50 Închiderea emisiunii.

Programul săptămînal al televiziunii

LUNI, 20 IANUARIE 17.30 Telex TV. 17.35 Consultativ la matematică (cl. XII). 18.05 Limba engleză. Lecția 43. 18.30 Pentru copii: Micii meșteri mari. 19.00 Telemagazin de seară. 19.30 Publicitate. 19.40 Orizont economic — 1969. Planul pe 1969 în coordonate cinematice. 20.05 Telemagazin. Istoria civilizațiilor. 20.30 Seară de teatru: „Morțea” de Valeriu Anania.

MIERCURI, 22 IANUARIE 11.00 Limba germană. Lecția 39 (reluare). 11.30 TV pentru specialiștii din Agricultură. 12.00 TV pentru specialiștii.

VINERI, 24 IANUARIE 11.00 Limba rusă. Lecția 38 (reluare). 11.30 Limba spaniolă. Lecția 42. 12.00 Închiderea emisiunii de dimineață. 13.00-15.00 Concurs internațional de schi — sârbilor. Transmisiune de la Secția (Polonia). 17.30 Telex TV. 17.35 Actualitatea în agricultură. 17.50 Actualitatea în industrie. 18.10 Limba spaniolă. Lecția 42 (reluare). 18.30 La porțile cunoașterii — emisiune pentru tineret. 19.00 Telemagazin de seară.

SĂBĂTĂ, 25 IANUARIE 17.30 Telex TV. 17.35 Lumina câmpilor „Steluta năzdrăvan”. 18.05 Multe și dulci și frumoase. Emisiune de limbă română. 18.30 Pentru școlari. 19.00 Telemagazin de seară. 19.30 Publicitate. 19.40 Medicinal și sfătușe. Oțetele acute. 20.00 Roman folcloric: Forșate Saga (XII). 20.50 Trepte spre viitor. „Tîrgul cel dulce” (film). 21.10 Seară de romane. 21.40 Studiul mic. 22.25 Lira. „Acasă țară” — versuri. 22.50 Telemagazin de noapte. 23.15 Închiderea emisiunii.

19.30 Publicitate. 19.40 „Orele amiezii” — reportaj de Ion Marina. 19.50 Telex TV. 20.00 Tribuna săptămîinii. 20.15 „Hai să dăm mișcă cu mișcă” — montaj muzical-literar. 20.30 Film artistic: „Răcoala” — o producție a Studiului cinematografic „București”. 21.35 Telemagazin de noapte. 22.50 Închiderea emisiunii.

19.30 Publicitate. 19.40 „Orele amiezii” — reportaj de Ion Marina. 19.50 Telex TV. 20.00 Tribuna săptămîinii. 20.15 „Hai să dăm mișcă cu mișcă” — montaj muzical-literar. 20.30 Film artistic: „Răcoala” — o producție a Studiului cinematografic „București”. 21.35 Telemagazin de noapte. 22.50 Închiderea emisiunii.

19.30 Publicitate. 19.40 „Orele amiezii” — reportaj de Ion Marina. 19.50 Telex TV. 20.00 Tribuna săptămîinii. 20.15 „Hai să dăm mișcă cu mișcă” — montaj muzical-literar. 20.30 Film artistic: „Răcoala” — o producție a Studiului cinematografic „București”. 21.35 Telemagazin de noapte. 22.50 Închiderea emisiunii.

Un precursor sibian al vehiculelor de călătorie

De curind, din colecția de documente Bedeus aflată la Arhivele Statului Sibiu, a fost scos la iveală un interesant manuscris tehnic, care n-a fost supus încă unei cercetări aprofundate. Manuscrisul, încă necunoscut pentru istoria științei, cuprinde o ingenuoasă creație tehnică din domeniul vehiculelor de călătorie cu antrenament manual proiectată la Sibiu în anul 1812, de Ludwig von Schwind, fostul comandant al vîmii de la Turnu Rosu. Trebuie să ne închipuim călătoriile din epoca diligenței, pentru a înțelege ce însemnătate practică avea atunci, la începutul secolului al XIX-lea, un vehicul de călătorie care se deplasa singur, mai rapid și mai comod decît rudimentara căruță cu cal, pe distanțe lungi cu o viteză de aproape 12 km pe oră. Autorul acestui original concept de vehicul, militar de carieră, a servit mult timp în corpul de geniu al armatei habsburgice, unde presupunem că și-a însușit prețioase cunoștințe de algebra și mecanică demonstrate ulterior suficient de riguros pe parcursul studiilor sale.

De curind, din colecția de documente Bedeus aflată la Arhivele Statului Sibiu, a fost scos la iveală un interesant manuscris tehnic, care n-a fost supus încă unei cercetări aprofundate. Manuscrisul, încă necunoscut pentru istoria științei, cuprinde o ingenuoasă creație tehnică din domeniul vehiculelor de călătorie cu antrenament manual proiectată la Sibiu în anul 1812, de Ludwig von Schwind, fostul comandant al vîmii de la Turnu Rosu. Trebuie să ne închipuim călătoriile din epoca diligenței, pentru a înțelege ce însemnătate practică avea atunci, la începutul secolului al XIX-lea, un vehicul de călătorie care se deplasa singur, mai rapid și mai comod decît rudimentara căruță cu cal, pe distanțe lungi cu o viteză de aproape 12 km pe oră. Autorul acestui original concept de vehicul, militar de carieră, a servit mult timp în corpul de geniu al armatei habsburgice, unde presupunem că și-a însușit prețioase cunoștințe de algebra și mecanică demonstrate ulterior suficient de riguros pe parcursul studiilor sale.

De curind, din colecția de documente Bedeus aflată la Arhivele Statului Sibiu, a fost scos la iveală un interesant manuscris tehnic, care n-a fost supus încă unei cercetări aprofundate. Manuscrisul, încă necunoscut pentru istoria științei, cuprinde o ingenuoasă creație tehnică din domeniul vehiculelor de călătorie cu antrenament manual proiectată la Sibiu în anul 1812, de Ludwig von Schwind, fostul comandant al vîmii de la Turnu Rosu. Trebuie să ne închipuim călătoriile din epoca diligenței, pentru a înțelege ce însemnătate practică avea atunci, la începutul secolului al XIX-lea, un vehicul de călătorie care se deplasa singur, mai rapid și mai comod decît rudimentara căruță cu cal, pe distanțe lungi cu o viteză de aproape 12 km pe oră. Autorul acestui original concept de vehicul, militar de carieră, a servit mult timp în corpul de geniu al armatei habsburgice, unde presupunem că și-a însușit prețioase cunoștințe de algebra și mecanică demonstrate ulterior suficient de riguros pe parcursul studiilor sale.

De curind, din colecția de documente Bedeus aflată la Arhivele Statului Sibiu, a fost scos la iveală un interesant manuscris tehnic, care n-a fost supus încă unei cercetări aprofundate. Manuscrisul, încă necunoscut pentru istoria științei, cuprinde o ingenuoasă creație tehnică din domeniul vehiculelor de călătorie cu antrenament manual proiectată la Sibiu în anul 1812, de Ludwig von Schwind, fostul comandant al vîmii de la Turnu Rosu. Trebuie să ne închipuim călătoriile din epoca diligenței, pentru a înțelege ce însemnătate practică avea atunci, la începutul secolului al XIX-lea, un vehicul de călătorie care se deplasa singur, mai rapid și mai comod decît rudimentara căruță cu cal, pe distanțe lungi cu o viteză de aproape 12 km pe oră. Autorul acestui original concept de vehicul, militar de carieră, a servit mult timp în corpul de geniu al armatei habsburgice, unde presupunem că și-a însușit prețioase cunoștințe de algebra și mecanică demonstrate ulterior suficient de riguros pe parcursul studiilor sale.

Un om care nu a trăit niciodată...

Hitler era deosebit de vesel în acea dimineață de mai 1943. El spunea zîmbind mareșalului Rommel că „englezii au ghinion, iar providența este și de această dată cu mine”. Buna dispoziție a lui Hitler fusese provocată de două scrisori găsite în buzunarul unui maior englez cu numele de William Martin. Pe baza acestor scrisori Hitler a dedus că anglo-axonii se pregătesc să invadeze Grecia, și nu să debarce în Sicilia, cum se presupunea. Rommel a primit ordin să ia măsuri în acest sens.

Hitler era deosebit de vesel în acea dimineață de mai 1943. El spunea zîmbind mareșalului Rommel că „englezii au ghinion, iar providența este și de această dată cu mine”. Buna dispoziție a lui Hitler fusese provocată de două scrisori găsite în buzunarul unui maior englez cu numele de William Martin. Pe baza acestor scrisori Hitler a dedus că anglo-axonii se pregătesc să invadeze Grecia, și nu să debarce în Sicilia, cum se presupunea. Rommel a primit ordin să ia măsuri în acest sens.

Hitler era deosebit de vesel în acea dimineață de mai 1943. El spunea zîmbind mareșalului Rommel că „englezii au ghinion, iar providența este și de această dată cu mine”. Buna dispoziție a lui Hitler fusese provocată de două scrisori găsite în buzunarul unui maior englez cu numele de William Martin. Pe baza acestor scrisori Hitler a dedus că anglo-axonii se pregătesc să invadeze Grecia, și nu să debarce în Sicilia, cum se presupunea. Rommel a primit ordin să ia măsuri în acest sens.

Hitler era deosebit de vesel în acea dimineață de mai 1943. El spunea zîmbind mareșalului Rommel că „englezii au ghinion, iar providența este și de această dată cu mine”. Buna dispoziție a lui Hitler fusese provocată de două scrisori găsite în buzunarul unui maior englez cu numele de William Martin. Pe baza acestor scrisori Hitler a dedus că anglo-axonii se pregătesc să invadeze Grecia, și nu să debarce în Sicilia, cum se presupunea. Rommel a primit ordin să ia măsuri în acest sens.

Dragostea neîmpărtășită a lui Napoleon

Napoleon Bonaparte își dedica sâbului puținele lui ore libere. Această pasiune l-a stăpînit din fragedă tinerețe. La colegiul militar, în saloanele de recepție, pe puntea corăbiilor, în cantonamente, Napoleon își strămăta preocupările de pe cîmpul de bătăie pe cele 64 de pătrate ale tablei de șah. Dar, vai! Pe aceasta din urmă a cunoscut multe

Napoleon Bonaparte își dedica sâbului puținele lui ore libere. Această pasiune l-a stăpînit din fragedă tinerețe. La colegiul militar, în saloanele de recepție, pe puntea corăbiilor, în cantonamente, Napoleon își strămăta preocupările de pe cîmpul de bătăie pe cele 64 de pătrate ale tablei de șah. Dar, vai! Pe aceasta din urmă a cunoscut multe

Napoleon Bonaparte își dedica sâbului puținele lui ore libere. Această pasiune l-a stăpînit din fragedă tinerețe. La colegiul militar, în saloanele de recepție, pe puntea corăbiilor, în cantonamente, Napoleon își strămăta preocupările de pe cîmpul de bătăie pe cele 64 de pătrate ale tablei de șah. Dar, vai! Pe aceasta din urmă a cunoscut multe

Napoleon Bonaparte își dedica sâbului puținele lui ore libere. Această pasiune l-a stăpînit din fragedă tinerețe. La colegiul militar, în saloanele de recepție, pe puntea corăbiilor, în cantonamente, Napoleon își strămăta preocupările de pe cîmpul de bătăie pe cele 64 de pătrate ale tablei de șah. Dar, vai! Pe aceasta din urmă a cunoscut multe

La închiderea ediției

A 108-a transplantare de inimă

Benjamin Evans, sofer din Chicago, a decedat la patru ore și jumătate după ce fusese supus unei operații de transplantare a inimii. Operația, realizată la „Veterans Hospital” din Chicago, a fost efectuată de o echipă de medici condusă de William Neville. La scurt timp după încheierea operației, inima a început să bată. Fără stimulente electrice aplicate de obicei în asemenea cazuri. Pacientul a decedat, însă, din cauza afecțiunii pulmonare grave, datorate maladiei sale cardiace. Aceasta a fost cea de-a 108-a transplantare efectuată în lume.

Benjamin Evans, sofer din Chicago, a decedat la patru ore și jumătate după ce fusese supus unei operații de transplantare a inimii. Operația, realizată la „Veterans Hospital” din Chicago, a fost efectuată de o echipă de medici condusă de William Neville. La scurt timp după încheierea operației, inima a început să bată. Fără stimulente electrice aplicate de obicei în asemenea cazuri. Pacientul a decedat, însă, din cauza afecțiunii pulmonare grave, datorate maladiei sale cardiace. Aceasta a fost cea de-a 108-a transplantare efectuată în lume.

Benjamin Evans, sofer din Chicago, a decedat la patru ore și jumătate după ce fusese supus unei operații de transplantare a inimii. Operația, realizată la „Veterans Hospital” din Chicago, a fost efectuată de o echipă de medici condusă de William Neville. La scurt timp după încheierea operației, inima a început să bată. Fără stimulente electrice aplicate de obicei în asemenea cazuri. Pacientul a decedat, însă, din cauza afecțiunii pulmonare grave, datorate maladiei sale cardiace. Aceasta a fost cea de-a 108-a transplantare efectuată în lume.

Benjamin Evans, sofer din Chicago, a decedat la patru ore și jumătate după ce fusese supus unei operații de transplantare a inimii. Operația, realizată la „Veterans Hospital” din Chicago, a fost efectuată de o echipă de medici condusă de William Neville. La scurt timp după încheierea operației, inima a început să bată. Fără stimulente electrice aplicate de obicei în asemenea cazuri. Pacientul a decedat, însă, din cauza afecțiunii pulmonare grave, datorate maladiei sale cardiace. Aceasta a fost cea de-a 108-a transplantare efectuată în lume.

Surpriză... după Anul nou

ORIZONTAL: 1. Culegere de lucrări alese. 2. Prima lună a anului. 3. Bună... la baie! — Insulă în Pacific — 1969. 4. Antete! — „Călușăreanu”. 5. Periculoasă. 6. Tandră la început — Persia. 7. Ibovnic! — Pentru fiecare coșoc! 8. Aschiu! VERTICAL: 1. Sărbătorit. 2. Pentru... tăbăcit! Insulă... engleză. 3. Alimente — Bun... la cântă. 4. Dă ton în muzică — Plantă decorativă. 5. Port... din borangie! — 1969 — Măsură. 6. Cireză? o cambie (pl.). 7. Sferiștilor lunilor de Iarnă! Folosită iarna... la plopi! 8. Eroină literară — Și încă una!

ORIZONTAL: 1. Culegere de lucrări alese. 2. Prima lună a anului. 3. Bună... la baie! — Insulă în Pacific — 1969. 4. Antete! — „Călușăreanu”. 5. Periculoasă. 6. Tandră la început — Persia. 7. Ibovnic! — Pentru fiecare coșoc! 8. Aschiu! VERTICAL: 1. Sărbătorit. 2. Pentru... tăbăcit! Insulă... engleză. 3. Alimente — Bun... la cântă. 4. Dă ton în muzică — Plantă decorativă. 5. Port... din borangie! — 1969 — Măsură. 6. Cireză? o cambie (pl.). 7. Sferiștilor lunilor de Iarnă! Folosită iarna... la plopi! 8. Eroină literară — Și încă una!

ORIZONTAL: 1. Culegere de lucrări alese. 2. Prima lună a anului. 3. Bună... la baie! — Insulă în Pacific — 1969. 4. Antete! — „Călușăreanu”. 5. Periculoasă. 6. Tandră la început — Persia. 7. Ibovnic! — Pentru fiecare coșoc! 8. Aschiu! VERTICAL: 1. Sărbătorit. 2. Pentru... tăbăcit! Insulă... engleză. 3. Alimente — Bun... la cântă. 4. Dă ton în muzică — Plantă decorativă. 5. Port... din borangie! — 1969 — Măsură. 6. Cireză? o cambie (pl.). 7. Sferiștilor lunilor de Iarnă! Folosită iarna... la plopi! 8. Eroină



# TRANSILVANIA ȘI UNIREA

Lupta poporului nostru pentru libertate, unitate și progres, dusă de-a lungul istoriei sale milenare, a fost încununată cu succes prin unirea Moldovei și Țării Românești, în ianuarie 1859. „Primul și hotărâtorul pas spre unificarea statală” de mai târziu.

Unirea Principatelor a reprezentat actual care a pus bazele statului național român modern. Ea a avut un puternic ecou și în Transilvania, întârind conștiința națională a locuitorilor din această provincie, stimulând lupta lor pentru unire cu țara. Entuziasmul provocat de unirea Principatelor a cuprins masele populare române din toate provinciile, Carpații nefecundați, ca și pînă atunci de alce, o barieră care să stăvilească emulația înnoitoare, revoluționară a poporului de pe ambele versante. Alexandru Papu Ilarian, bun cunosător al evenimentelor, mărturisește entuziasmul din Transilvania, care era, după spusele sale, „poate mai mare decît în Principate”. Gazetele transilvănene au ținut la curent cititorii, cu tot ce se întâmpla pe cîmpurile Carpații, la Iasi sau București, prezentînd momentul unirii ca „un act al întregii națiuni române... dorința cea mai mare, cea mai generală, firească, legiuită și neapărată”. Manifestațiile populare de la orașe și sate, nu numai din Principate, ci și din Transilvania, au conferit pecete de glorie actului istoric. Chiar și unele țări străine, interesate în menținerea vechilor stări de lucruri, cum au fost Turcia și Austria, au trebuit să cedeze în fața voinței și dirigenței poporului român, recunoscînd, în cele din urmă, o realitate obiectivă, implacabilă. „Așa duh este de trebuință ca un popor să își întemeieze o patrie ori, dacă a pierdut-o, să și-o redobîndească” — declara Kossuth Lajos însuși. Era „triumful unui principiu minunător ce viază cu tărie în inimile românilor, principiul frăției” — scria ziarul „Măria” din 29 ianuarie 1859.

Noul stat, România, ce se înscrisese pe harta Europei, nu cuprîndea însă decît o parte a teritoriilor locuite de români. De aceea, România va constitui un puternic magnet pentru românii de sub stăpînire habsburgică. Bucuria și încrederea transilvănenilor a fost întărită de altitudine dominantă Al. I. Cuza și a altor oameni politici ai României. Diplomația austriacă nu putea să împiedice prin măsuri subiective manifestările și orientarea firească a românilor transilvăneni, spre noul stat care îl socotea deopotrivă și patria lor.

Înfăptuirea unirii a impulsat și culturală a românilor din Transilvania. Lupta pentru asigurarea autonomiei Transilvaniei sporește în intensitate, ca și cea pentru drepturi politice-naționale. Drepturile naționale și autonomia erau socotite doar ca o primă etapă a luptei pentru pregătirea unirii Transilvaniei cu România. Toate acțiunile și activitatea tuturor instituțiilor sînt îndreptate spre realizarea acestui scop final — realizat cu 60 de ani mai târziu. Doriința unanimă a maselor de „unire cu țara” auzită și de străini pe cîmpia Blajului în 1848, a rămas o aspirație firească, un drept inalienabil izvorit dintr-o necesitate obiectivă, avînd ca suport forța de nezdruccinat a unui popor întreg. Austria, cu prestigiu internațional stîrbit în urma înfrîngerilor militare în 1859 din Italia, a trebuit să înlocuiască politica absolută, înlocuindu-o cu un habotnic exclusivism politic, cu o altă experiență, mai rezonabilă, în sensul participării mai active a naționalităților la viața politică-națională.

„Astra” — cu sediul în Sibiu, care și inaugurează activitatea în octombrie 1861, va milita, neabătut, pînă la 1918, pentru realizarea idealului național.

Dieta din Sibiu, de la 1863—1864, în care românii, forma majoritatea

relativă, hotărăște recunoașterea naționalității române, egal îndreptățită cu celele naționalități.

În fața tendințelor obiective de unire cu România, clasele dominante maghiare și austriece și-au unit eforturile pentru a zădărnici lupta românilor transilvăneni. Aceasta este ratiunea încheierii pactului dualist din 1867. Acest „unus duarum nationum contra plures” a stîrnit un protest unanim în Transilvania și în Ro-

mente umanitare, dar și de „legăturii de sînge în care sistem cu frații noștri cei de dincolo de Carpați” — scria „Gazeta Transilvaniei” din 15 mai și 2 iunie 1877.

Intrau în arenă cele mai încercate condeie și cele mai autorizate voci, declarînd că nici o măsură a oficialității nu va putea împiedica manifestarea solidarității naționale. Victoriile de pe cîmpurile de luptă din Balcani au prilejuit alte manifestații de solidaritate la Sibiu, Brașov, Blaj, Năsăud, Gherla, Alud, Arad etc. Presa ardeleană publică poezii și schițe inspirate din războiul de independență, scrise de oameni de literatură din România: Alecsandri, Vlahuță, Cosbuc, Sion, Gane etc., dar și de cei din Transilvania: Iosif Vulcan, Petre Dulfu, Ioan Lapedațu și alții. Se asociază acestor voci, împotriva altitudinii ostile a oficialității, poetul maghiar Arany János, care în poezia Plevna evocă eroismul soldaților români, exprimînd sentimentele adevărate ale unei mari părți a opiniei publice ungare.

Conștiința unității românilor de pe amîndouă părțile Carpaților a trăit și vibrat în întreg corpul națiunii, avînd rădăcini adînci înfipite în gîla strămoșească cu un destin istoric unic.

La apariția pe arena istoriei a proletarietului, a mișcării socialiste, sarcina rezolvării marilor idealuri de eliberare națională și socială a fost preluată de această forță, care s-a manifestat cu mare pregnanță în viața politică a țării noastre, pentru transformarea revoluționară a societății.

Sub conducerea socialiştilor și a reprezentanților progresiștilor ai burgheziei, poporul nostru a dus lupta pînă la capăt. În 1918, statul național unitar român s-a înfăptuit, ca urmare a condițiilor obiective create de aspirațiile și lupta consecventă a tuturor forțelor locale românești de pe amîndouă versanțele Carpaților.

Astfel încît, drapelul tricolor, lărgit în 1859, va cuprînde simbolic cu faldurile sale strălucitoare, începînd din 1918, o întreagă națiune.

Prof. NICOLAE NISTOR

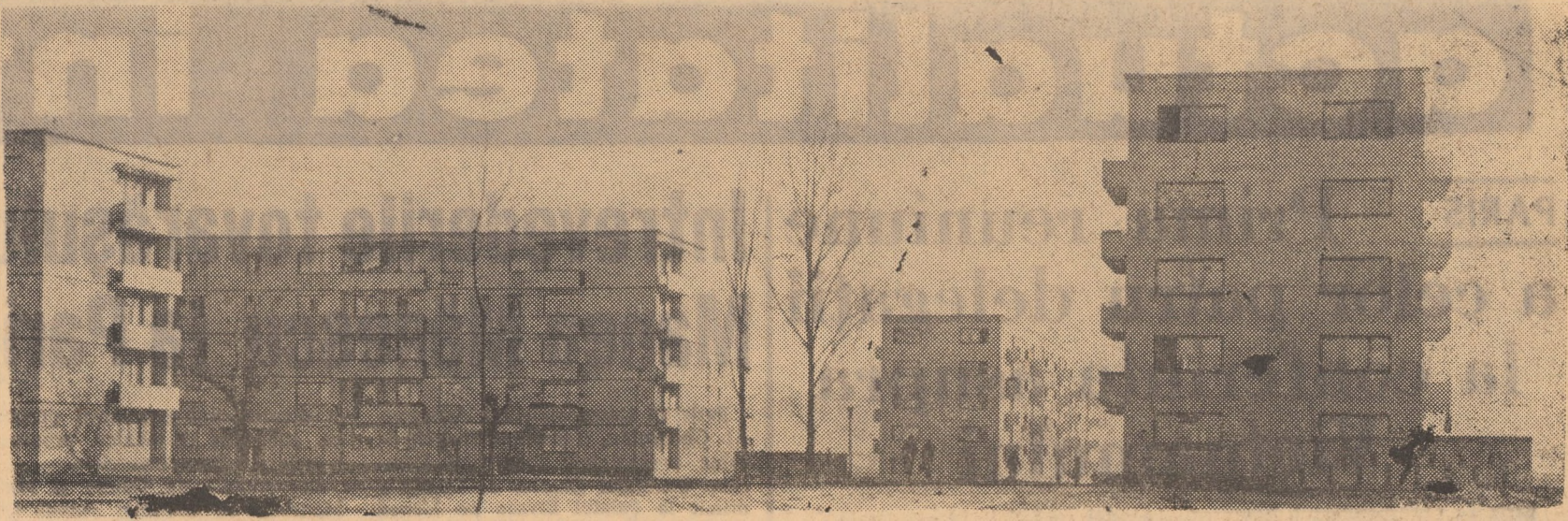
## 110 ani de la Unirea Principatelor

mânia. Presa, oamenii politici și de cultură din cadrul instituțiilor culturale românești și germane au demascat noua politică „nemesească” promovată în Transilvania de virurile claselor dominante, pentru menținerea „ordinii” imperiale și Partidului Național Român din Banat și Partidului Național al Românilor din Transilvania, întemeiate în 1869, și-au unit platforma de luptă spre aceeași finalitate — unirea cu România.

Manifestații de protest ca a cel Pronunțament de la Blaj din 1860, sau acțiunile de răsnet european ale memorandistilor din deceniul X al secolului trecut, au fost tot atîtea dovezii grațioase ale tendințelor de unitate a tuturor românilor în jurul României.

Solidaritatea națională prilejuită de cucerirea independenței României în 1877 a cunoscut ordine și mai pronunțate. Voluntarii armelor, tineri în primul rînd, elevi și studenți, muncitori, țărani, funcționari și medici, au luptat cu eroism și vitejie pe cîmpurile de bătăie de la Plevna și Crîndița, la Rahova și Șmirle. Aducînd sacrificii și jertfe. Colectiv de bani, îmbrăcăminte, medicamente, a lănat pentru răniți s-au realizat în orașe și în satele cele mai îndepărtate ale Transilvaniei.

Peste tot, muncitorii și țărăni, intelectualii, bărbați și femei, desăruau o vie activitate, animați de senti-



Imagine din noul cartier de locuințe Hipodrom din Sibiu

Foto: FRED NUSS

## CĂMINELE CULTURALE ÎN VIAȚA SATULUI

(Urmare din pag. 1)

provenit din cu totul alt mediu. Lucrează în sat, dar rămîn străini de sufletul satului și ceea ce este chemat să facă la căminul cultural, îl expediază fără atașament. Și așa va fi și manifestarea. Atunci? Poate că va trebui să ne gîndim la o inițiativă de diminuare a navetismului, prin încadrarea majoritară a localnicilor la cîminul cultural. Pînă atunci însă, am propus o formulă care ar putea fi de tranziție, iar dacă s-ar dovedi eficientă, s-ar putea permanentiza.

Este știut că directorul de cămin are și un colectiv de conducere, format din conducătorii unor instituții și organizații obștești din sat. Multe cămine au conducători aleși pentru alte merite decît cele culturale. De obicei, acestia nici nu se duc la sedințele colective ale căminului. Directorul face câteva săptămîni pînă să strîngă majoritatea. Să ne amintim apoi că în ultimii 2-3 ani am fost martorii unor furtive noi, care a avut ecouri și în presă: reunirea „fiilor satului”, adi-

că a tuturor celor porniți din satul respectiv și răspîndiți prin țară. Puteam afirma cu certitudine că aproximativ jumătate dintre aceștia s-au fixat în orașul de reședință a județului. Ar fi, oare, cu neputință ca aceștia în primul rînd să fie cooptați în colectivul de conducere al căminului cultural din satul în care au copilărit și-ar părinții, frații și surorile? Le-ar fi foarte greu acestora să vină în satul lor o dată pe trimestru și să stea de vorbă, alcătuiind un plan de activitate culturală pentru trimestrul următor? Stîntem convinși că nu. Dimpotrivă, ar face treaba asta cu multă bucurie, vecinii și satul lor. Cu siguranță că și creditul unei inițiative pornite de acești „filii satului” ar fi cu totul altul.

Semnatarul acestor rînduri este al însuși fiu al unui strămoș. A stat de vorbă cu mulți alți fii ai aceluiași sat sau ai altora și și-a dat seama cămîni și cîtă inimă ar pune oamii dăruie și cîtă inimă ar pune căminul cultural al satului lor, prin căminul cultural. Alăturîndu-se colectivului căminului și cadrelor didactice, „filii satului”, și-ar putea aduce o contribuție substanțială — poate surprinzătoare — la mișcarea culturală din fiecare așezare a județului nostru. Încearcă cineva să preia această inițiativă?

## sport...

### Handbal

## Campionatul județean în plină desfășurare

După s-a se știe, cu o săptămîină în urmă s-au reunit campionatul județean de handbal. Este perioada cînd se dispută „mînaș” a doua, adică întrecerile au loc în sală. Înaintea etapei de astăzi (a doua de sală), clasamentele arată astfel:

MASCULIN	
1. Independența Sibiu	13 11 0 2 253-123 22
2. Voinea Sibiu	13 10 1 2 246-137 21
3. Voinea Agnita	13 9 0 4 261-193 18
4. Automecanica Mediaș	13 7 1 5 191-163 15
5. A.S.A. Sibiu	12 5 0 7 232-197 10
6. Telex Mediaș	13 2 0 11 149-287 4
7. Constructorul Sibiu	13 0 0 13 104-338 0

FEMININ	
1. Sparta	11 10 0 1 216-93 20
2. Record	11 9 0 2 144-47 18
3. Tricotajul	11 7 0 4 136-121 14
4. C.S.M.S. II	11 5 0 6 110-137 10
5. Telex Mediaș	11 1 0 10 44-146 2
6. Voinea	11 0 0 10 51-187 2

## Există serioase rezerve de sporire a producției agricole. Să le folosim cu toată grija!

(Urmare din pag. 1)

furajare complete și variate, se pune un accent deosebit pe ridicarea răspunderii persoanelor pentru lucrările efectuate la toate locurile de muncă. Astfel, a fost semănată o suprafață de 105 ha cu lucernă, din care vor lua în fermă pentru realizarea ei 45 ha cultura va fi îngrădită. Au fost asigurate 5025 tone sucru, 432 tone de finuri, și șeful fermei zootehnice a arătat că sînt create toate condițiile ca în anul 1969 și din acest sector să se realizeze beneficii.

Tehnicianul Ioan Neagoe, de la ferma zootehnică Valea Moșnei, a menționat unele din măsurile ce se vor lua în fermă pentru realizarea și depășirea producției animale planificate. Planul concret de primăvară începe, de pe acum, să prindă viață. Pentru reducerea consumului de forță manuală, trebuie extinsă mecanizarea și chimizarea în producția agricolă. Un accent deosebit se va pune pe erbicidarea unor suprafețe cît mai mari de cultură, pentru înlăturarea prășiei și a altor lucrări manuale.

Si ceilalți organizatori au relevat necesitatea vorbirii științifice a pro-

ducției, a lărgirii bazei materiale a producției, a folosirii chibzuite a fondului funciar și a celorlalte mijloace de producție existente în întreprindere.

Medicul veterinar Victor Popescu, din partea trustului I.A.S. Brașov, a relevat că reimentul produs în activitatea de producție a întreprinderii în 1968 se explică prin reorganizarea unității pe baze noi, prin lărgirea bazei materiale, prin sporirea oportunității lucrătorilor la îmbunătățirea activității de producție.

Vorbitorul a menționat că mai sînt încă importante rezerve de producție care nu au fost puse în valoare. Dinamica producțiilor arată realizarea în decursul anilor medii că acestea nu au crescut în același ritm cu înțirirea bazei materiale. Rezultatele diferite ce se obțin în ferme cu aceleași condiții de producție demonstrează că este necesară o cooperare mai activă între aceste „celule” ale producției, economice și a ridicarea eficienței activității economice din toate fermele la nivelul celor mai bune. Pe linia introducerii noului în producție, delegatul Trustului I.A.S. Brașov, a indicat extinderea

cultivării trifolienelor pentru asigurarea unor cantități echilibrate de albumină digestibilă în alimentația animalelor.

Răspunzînd cu entuziasm chemării la întrecere pentru sporirea conținutului producției, lucrătorii întreprinderii agricole de stat din Moșna s-au angajat ca în anul acesta să depășească indicatorii de plan pe 1969 la producția globală — cu 715000 lei, la producția marfă — cu 385000 lei, la beneficii — cu 385000 lei. Producțiile totale planificate vor fi depășite cu 222 tone la struguri, cu 14 tone la fructe, cu 200 hl la lapte de vacă, cu 19 tone la grîu și cu 10 tone la porumb boabe. Sectorul mecanic, A.D.T. și economic vor realiza economii suplimentare de 55000 lei. Harnicul colectiv de muncitori, tehnicienii și inginerii de la I.A.S. Moșna este hotărît să întreprindă toate măsurile tehnice și organizatorice pentru realizarea și depășirea nu numai a indicatorilor de plan pe 1969, dar și a angajamentelor de suplimentare a acestora. Și există create toate condițiile pentru ca eforturile lor să se materializeze în producții agricole sporite.

## La I. A. S. Axente Sever

### Învățămîntul de partid în centrul atenției

Alături de alte însemnate probleme (a avut loc în una din zilele trecute, dezbaterile citirei de plan), Comitetul de partid de la I.A.S. Axente Sever manifestă o grijă permanentă pentru buna desfășurare a învățămîntului de partid. În cadrul cercului de „Probleme economice ale I.A.S.”, cerc de care răspunde propagandistul Cornel Heghes, tehnologul șef al întreprinderii, au fost ținute trei expuneri pe teme de mare importanță derivînd din măsurile conținute în documentele Congresului al IX-lea și ale planelor C.C. al P.C.R. pe teme ale îmbunătățirii activității în unitățile agricole, gospodărirea fondului funciar ș.a.

Cele trei „Cicluri de conferințe” care reunesc pe lucrătorii de la fermele din Motis și Valea Viilor, Agribiciu, Șeica Mică s-au bucurat de interes.

Zi, cu programul de conferințe la zi, bine alcătuit și pregătit, propagandistii Günther Schenker (la Valea Viilor și Motis), Sabin Popa (la Agribiciu), Ioan Kloos (la Șeica Mică), consimțeauă la fiecare prelegere o bună prezentă dublată de interesul major al cursanților pentru cele predate.

## azi...

### CINEMA

SIBIU: PACEA: Made in Italy (orele 9,00; 11,00; 13,30; 16,00; 19,00; 21,00); ARTA: Hiroshima, dragostea mea (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINERETULUI: Planeta maimuțelor (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); INDEPENDENȚA: Mariana agent 0555 (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Pentru cîțva dolari în plus (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Samurail (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Jurnalul unei femei în alb (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: K.O. (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNADIE: POPULAR: Vulturii



Cadru din filmul Post sezon care rulează la cinematograful „7 Noiembrie” din Dumbrăveni

## azi...

### CINEMA

zboară devreme (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00). AGNITA: 8 MAI: Blestemul rubinului negru (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00). DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Post sezon (orele 16,00; 18,00 și 20,00). BAZNA-BAI: Frațele doctorului Hozer (orele 17,00 și 19,00). OCNA SIBIULUI: Taif și vinătorul (orele 17,00 și 19,00). COPȘA MICĂ: POPULAR: Război și pace seriile I și II (ora 17,00). APOIDU DE SUS: 23 AUGUST: Viva Maria (orele 17,00 și 19,00).

### RADIO

Buletine de știri: 6,00; 11,00; 16,00; 18,00; 24,00; 1,00; 2,00 și 4,00 (programul I); 6,30; 7,30; 10,00; 19,00; 23,00; 0,55 (programul II).

Radiojurnale: 8,00; 14,00; 20,00; 22,00 (programul I); 13,00 și 21,00 (programul II).

Emisiuni literare: 19,30 — „Tancu Jianu”. Serial radiofonic pentru tinerii ascultători; 22,30 — Moment poetic. De dragoste. Versuri de Nina Cassian (programul I); 10,45 — A 7-a artă; 17,00 — Revista literară radio; 21,30 — Studioul de poezie. „Ritmuri românești” (programul II).

Teatru radiofonic: 18,30 — Teatru scurt: Ananghia — scenariu radiofonic de Anca Bursan (programul I); 8,15 — Teatru pentru copii: Legenda ciocirlii; Dan căpitan de plai; Peneș Curcanul de Vasile Alecsandri (programul II).

Muzică simfonică: 9,45; 10,40; 17,00; 19,05; 22,40 (programul I); 7,37; 8,00; 11,00; 12,50; 14,20; 14,59; 20,00; 21,50; 22,00; 23,07; 23,42 (programul II).

Muzică ușoară și de jazz: 7,00; 8,15; 9,30; 11,15; 13,00; 16,30; 18,05; 21,00; 22,20; 23,01; 0,05—5,00 (programul I); 6,00; 9,00; 10,13; 13,10; 16,30; 17,30; 20,40; 0,02—1,00 (programul II).

Muzică populară: 6,05; 17,30 (programul I); 7,00; 9,45; 14,00; 18,30; 21,00 (programul II).

## TELEVIZIUNE

8,30 Ora exactă. Cum va fi vremea? Gimnastica de dimineață. 8,40 Teatru copii și școlari. La sase pași de o excursie.

## 10,00 Ora satului.

11,30 TV pentru specialiștii din agricultură. 12,00 De strajă patriei. 12,00 Concert simfonic. 13,15 Închiderea emisiunii de dimineață. 15,30 Telex TV. 15,35 Duminica sportivă. Întîlnirea de fotbal Anglia — România, înregistrare pe telecording. 17,00 Magazin duminical. 17,00 Telexjurnal de seară. 19,20 2 Martie 1969 — monografia contemporană. 19,40 Studioul de teatru TV „Floarea femeilor” de Carlo Goldoni. 21,15 Muzică ușoară cu Norina Alexiu și Luigi Ionescu. 21,30 Cîntă Tom Jones. 22,00 Film artistic „Comora neguțătorului bizantin”. 23,20 Telexjurnal de noapte. 23,30 Închiderea emisiunii.

## TEATRU

La Teatrul de stat din Sibiu, ora 19,30 piesa Nevastă alături de Eugène Labiche.

## EXPOZIȚII

La Școala populară de artă din Sibiu (ora 12,00) se deschide expoziția de sculptură și grafică a lui Andreș Kirchner.

## MUZEE

Muzeul Brukenthal, Muzeul municipal Mediaș și Muzeul orășenesc Agnita. Program de vizitare: orele 11—17.

## Fabrica de cărămizi „RECORD” Sibiu

angajează de urgență:  
— 2 excavatoriști categoriile 6—8  
— 2 buldozeriști categoriile 6—8  
— 2 tractoriști categoriile 5—7  
— 1 mecanic utilaje Diesel categoria 8  
— 1 electrician auto categoriile 7—8  
Informații suplimentare se primesc la telefon 1 45 60 și la sediul fabricii, Sibiu strada Podului nr. 127.

## Centrul de librării Sibiu

angajează de urgență, pentru unitățile din Sibiu, 2 revizori de gestiune cu vechime și studii corespunzătoare.  
Informații suplimentare, la biroul Centrului de Librării Sibiu, strada Nicolae Bălcescu, nr. 20, telefon: 1 38 28.

## DIRECȚIA TERITORIALĂ DE GOSPODARIRE A APELOR

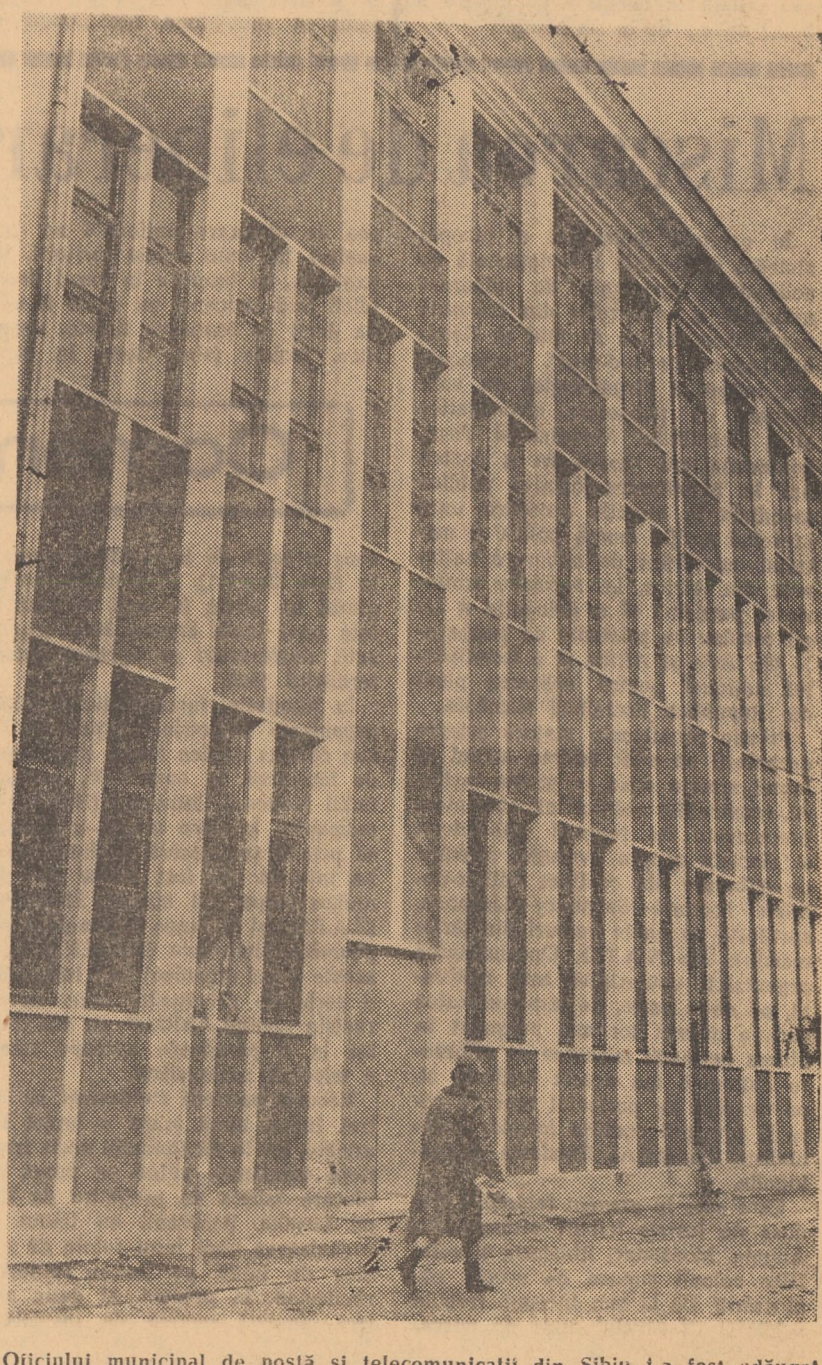
cu sediul în Sibiu, str. Someșului, nr. 49, angajează urgent:  
— buldozeriști — 1 matrișer  
— excavatoriști — 1 mecanic utilaje

## Întreprinderea de hoteluri și restaurante SIBIU

organizează în perioada 20 ianuarie — 22 aprilie 1969 un curs de inițiere profesională pentru mesieriile de ospătar, bucătar, barman și bufetier.  
Condiții de înscriere:  
— absolvenți ai școlii generale  
— vîrsta, între 16—18 ani.  
Informații suplimentare, la biroul personal, telefon: 1 21 40, interior, 8.

## Mica publicitate

Pierdut ochelari cu dioptrii și adaptor de soare, în luna noiembrie 1968. Adresați Sibiu, strada Bălcescu 7, telefon 1 45 50. Aducătorului recompensă.  
Schimb de locuință: Cedez Sibiu, cameră 18 mp. Contra similar Sibiu, telefon 1 45 71, dimineața.  
Vînd haină astrahan veritabilă, măsură mare. Sibiu, telefon 1 23 94.



Oficiul municipal de poștă și telecomunicații din Sibiu l-a fost înlocuit de curînd un nou corp de clădire, construit în vederea dezvoltării mijloacelor de telecomunicații urbane și interurbane



# actualitatea internațională

## PARIS Prima reuniune a celor patru delegații la conferința asupra Vietnamului

Paris — Corespondentul Agerpres, George Dascal, transmite: Prima reuniune a celor patru delegații la conferința asupra Vietnamului (Republica Democrată Vietnam, Frontul Național de Eliberare, Statele Unite și administrația de la Saigon), reprezentate de șefii lor adjuncți, a avut loc sâmbătă la Centrul de conferințe internaționale din Paris.

Nu au existat divergențe esențiale între diferitele propuneri făcute de cele patru delegații și reuniunea a căzut de acord asupra problemelor de procedură. Delegația F.N.E. a propus ca data viitoarei sesiuni să fie fixată pentru 21 ianuarie, dar reprezentantul american a cerut timp pentru a cere avizul șefului delegației americane, urmând a da răspuns în cel mai scurt timp. În cele din urmă, s-a căzut de acord ca oricum prima sesiune să aibă loc la începutul săptămânii viitoare.

După sesiunea, au urmat conferințele de presă ale celor patru delegații. La conferința sa de presă, Tran Hoi Nam, purtătorul de cuvânt al delegației F.N.E. a expus pe scurt declarația făcută de reprezentantul F.N.E. la reuniunea celor patru, subliniind printre altele: „O dată în plus, delegația F.N.E. din Vietnamul de Sud și-a reafirmat atitudinea sa serioasă și dorința de a căuta o soluție politică în stare să aducă pacea și independența reală a țării mele. Noi cerem ca guvernul american și administrația de la Saigon să adopte o atitudine corectă la conferință, pentru ca aceasta să poată progresa, spre o reglementare corectă a problemei vietnameze”.

Purtătorul de cuvânt al delegației R.D.V., Nguyen Thanh Le a relevat că în intervenția sa la reuniunea celor patru, ambasadorul Ha Van Lau a spus printre altele: „Scopul

acestei conferințe în patru este de a căuta o soluție politică problemei vietnameze, pe baza respectării drepturilor naționale fundamentale ale poporului vietnamez, adică a independenței, suveranității, unității și integrității teritoriale a Vietnamului, recunoscut de acordurile de la Geneva din 1954. Guvernul R.D.V. participă la această conferință cu o atitudine serioasă și plină de bunăvoință. Statele Unite și administrația de la Saigon trebuie să aibă aceeași atitudine. Numai în felul acesta conferința în patru asupra Vietnamului, pentru căutarea unei soluții pașnice problemei vietnameze, va putea ajunge la un rezultat, așa cum o dorește poporul vietnamez, poporul bombardatelor americane asupra R.D. Vietnam. Cyrus Vance a subliniat dorința guvernului american de a face astfel ca să se poată ajunge rapid la încetarea luptelor în Vietnam.

La rîndul său, Cyrus Vance, în timpul sesiunii (după cum a arătat purtătorul de cuvânt al delegației americane la conferința de presă) și-a exprimat satisfacția pentru faptul că cei patru s-au putut reuni și a arătat că această întrunire constituie un al treilea mare pas în direcția păcii, primul fiind cel făcut în mai, prin începerea convorbirilor oficiale, al doilea prin încetarea bombardamentelor americane asupra R.D. Vietnam. Cyrus Vance a subliniat dorința guvernului american de a face astfel ca să se poată ajunge rapid la încetarea luptelor în Vietnam.

## Intrevederile tovarășului Manea Mănescu la Paris

Paris 18 Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: Sâmbătă la prinz președintele Republicii Franceze, generalul Charles de Gaulle a primit la Palatul Elysée pe Manea Mănescu, președintele Consiliului Economic al Republicii Socialiste România, conducătorul delegației române la prima sesiune a Comisiei guvernamentale mixte româno-franceze de cooperare economică, științifică și tehnică.

La întrevedere a fost prezent Constantin Flitan, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al României la Paris.

Cu acest prilej Manea Mănescu a transmis președintelui de Gaulle din partea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, un mesaj de salut, urări de sănătate și prosperitate personală, dorința ca relațiile dintre România și Franța să se dezvolte continuu, potrivit prevederilor Declarației comune adoptate în cursul vizitei șefului de stat francez în România.

Mulțumind, președintele de Gaulle a transmis președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, un cordial salut personal și dorința ca relațiile practice de cooperare în diverse domenii să se dezvolte continuu, în spiritul bunelor relații politice ce există între cele două țări.

În cursul convorbirii care a avut loc s-a făcut un schimb de păreri privind desfășurarea lucrărilor Comisiei mixte guvernamentale româno-franceze, exprimându-se de ambele părți dorința dezvoltării continue

și diversificării cooperării economice, științifice și tehnice, precum și a schimburilor comerciale.

Președintele de Gaulle și Manea Mănescu au subliniat cursul favorabil pe care îl cunosc relațiile dintre cele două țări, cit și existența unor largi posibilități pentru extinderea cooperării conform Declarației comune româno-franceze, semnata în anul 1968.

Intrevedere a s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială.

În aceeași zi, Manea Mănescu a fost primit de primul ministru al Franței, Couve de Murville.

Șeful delegației române a transmis primul ministru francez un salut și urări de sănătate din partea președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer.

Premierul Couve de Murville a transmis președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, și guvernului român mulțumiri împreună cu salutul său și cele mai bune urări.

În cursul convorbirii ce a avut loc, s-a trecut în revistă stadiul lucrărilor Comisiei mixte româno-franceze. Cei doi interlocutori au constatat că există posibilități reale pentru dezvoltarea și diversificarea cooperării și a schimburilor în toate domeniile între Franța și România. De ambele părți s-a exprimat dorința că trebuie întreprinse eforturi pentru a se găsi noi forme care să ducă la largirea pe mai departe a cooperării economice, industriale, tehnice și științifice, precum și a schimburilor comerciale pe baze echitabile.

## Orientul Apropiat

Washington 18 (Agerpres). — Purtătorul de cuvânt al Departamentului de stat, Robert McCloskey, a declarat vineri că Statele Unite sînt dispuse să studieze cu toată atenția propunerile guvernului francez privind o reuniune a reprezentanților la O.N.U. ai celor patru mari puteri (Uniunea Sovietică, Statele Unite, Marea Britanie și Franța) în vederea discutării problemei Orientului Apropiat.

„Pe de altă parte, a spus McCloskey, Statele Unite continuă să aprecieze că principalele eforturi în vederea realizării unei păci echitabile și durabile, așa cum au fost preconizate în rezoluția Consiliului de securitate, revin misiunii Jarring.

New York 18 (Agerpres). — Propunerea guvernului francez ca reprezentanții U.R.S.S., S.U.A. și Angliei în Consiliul de Securitate să se întrunească pentru a căuta o soluție în vederea reglementării conflictului din Orientul Apropiat, a suscitată la O.N.U. un interes cu atât mai mare cu cât această acțiune ar urma să aibă loc cu concursul secretarului general al Națiunilor Unite, scrie agenția France Presse.

În cercurile O.N.U. se presupune că schimburile de vederi franco-anglo-americano-sovietice cu privire la Orientul Apropiat vor începe la sfîrșitul lunii ianuarie sau la începutul lunii februarie. Pe plan practic, se mai menționează posibilitatea angajării unor convorbiri bilaterale dintre fiecare din cele patru puteri și cele două părți aflate în conflict.

Cairo 18 (Agerpres). — Președintele Nasser a adresat recent un mesaj președintelui ales al S.U.A., Richard Nixon, anunțând schimbarea dimineața cotidianului „Al Ahram”.

Mesajul, potrivit ziarului, ar constitui o importantă inițiativă a președintelui Nasser și ar deschide posibilitățile unui schimb de vederi între Cairo și Washington în favoarea unei reglementări politice, a crizei din Orientul Apropiat.



R.F. A GERMANIEI. — Vedere parțială a orașului München.

## Columbia: Încordarea socială se menține

Bogota 18 (Agerpres). — Situația socială din Columbia se menține încordată datorită manifestațiilor ce au loc în diferite orașe în semn de protest împotriva hotărîrii guvernului de a spori tarifele la mijloacele de transport în comun și alte servicii publice. Cele mai mari demonstrații au avut loc în orașul Cali, unde 100 de persoane au fost ucise și peste 100 au fost rănite în cursul ciocnirilor cu poliția. Aproximativ 400 de manifestații au fost arestați. Incidente s-au produs și în orașul Pasto, capitala departamentului Narino, unde manifestații au atacat centrala electrică în semn de protest împotriva scumpirii tarifulor la electricitate. Se așteaptă că alte manifestații de protest s-au desfășurat în orașele Medellín, Barranquilla, Bucaramanga.

În fața iminenței unei greve generale programate pentru ziua de 22 ianuarie de principalele centrale sindicale columbiene, Consiliul de Miniștri din Bogota a cerut Tribunalului Suprem să aprobe instituirea stării de urgență pe întreg teritoriul țării. Se consideră că indiferent de răspunsul tribunalului, guvernul columbian este hotărît să instituie legea marțială în cazul declanșării acestei greve.

Bogota 18 (Agerpres). — Consiliul de Stat, organism suprem constituțional din Columbia, a autorizat guvernul să instituie starea de urgență și să pună în aplicare legea marțială ca urmare a incidentelor care au avut loc în orașele Cali și Pasto, în urma cărora mai multe persoane au fost ucise, iar numeroase rănite. Aceste măsuri excepționale sînt luate pentru a preveni greva generală ce urmează să aibă loc la 22 ianuarie la chemarea centrelor sindicale columbiene.

După cum informează agențiile de presă, președintele Columbiei, Carlos Lleras Restrepo, va lua cuvîntul la televiziune pentru a motiva măsurile drastice instituite. Pe de altă parte, ministrul de interne, Carlos Noriega, a declarat că este hotărît să facă uz de toate mijloacele, inclusiv trupe, pentru „a menține ordinea”. Șefii militari din întreaga țară au primit deja ordine în acest sens.

## Beirut: Activitatea politică continuă să fie febrilă

Beirut 18 (Agerpres). — Potrivit unor știri care circula la Beirut, celor doi miniștri, Pierre Gemayel și Raymond Edde, care, la 24 de ore după formarea noului cabinet libanez, au anunțat că demisionează, li s-au alăturat alți cinci. Știrile sînt, pînă în prezent, neconfirmate. Se menționează numai că la reuniunea guvernului care urma să aibă loc sîmbătă, din cei 16 miniștri nu s-au prezentat decît șapte. Dintre cei absenți, Nasri Malouf, ministrul turismului, și Khatching Babikian, ministrul sănătății, au declarat ziaristilor, potrivit agenției U.P.L., că intenționează să-și reconsidere poziția în legătură cu acceptarea participării la guvern.

În capitala activitatea politică continuă să fie febrilă. Miniștri demisionari, Edde și Gemayel, au avut o nouă întrevedere cu președintele Charles Helou, dar, după cum menționează agenția Reuter, ambii au refuzat să revină asupra hotărîrii de a se retrage din guvern, motivînd că „acesta n-ar reprezenta în mod echitabil toate tendințele politice din țară, așa cum se preconiza”. (Cei doi miniștri se numără printre liderii organizațiilor de dreapta Fangele libaneze și Blocul național).

Moscova 18 (Agerpres). În cursul zborului în grup al navelor cosmice „Soiuz-4” și „Soiuz-5” au fost efectuate mai multe „premiere spațiale” și o serie de experiențe tehnico-științifice extrem de valoroase pentru dezvoltarea tehnicii cosmice, perfecționarea viitoarelor tehnici de pilotare, pentru crearea unor stații orbitale pilotate, folosirea în scopuri științifice și economice, apreciază agenția T.A.S.S.

De la bordul navelor s-au efectuat observații asupra formațiilor geologice și geografice caracteristice ale suprafeței terestre, asupra acoperîmintului de nori și de zăpadă, a fost studiată strălucirea Pământului și a stelelor, au fost detectate cicloane și tajune, au fost perfecționate principiile navigației cosmice. S-a efectuat un amplu program de cercetări medicobiologice în legătură cu influența zborului cosmic asupra organismului uman.

Analizarea informațiilor telemetrice medicale a convorbirilor prin radio, precum și observațiile prin intermediul televiziunii au dovedit că în toate etapele de zbor capacitatea de muncă a cosmonauților s-a menținut la un înalt nivel. În concluzie, cele mai importante rezultate ale acestui zbor sînt: — Realizarea cu succes a operațiilor de manevră, căutare, apropiere, acostare și cuplare a două nave cosmice; — Crearea primei stații cosmice experimentale locuite;

— Treccarea a doi cosmonauți dintr-o navă în alta, experiență care creează premisele îndeplinirii în Cosmos a unor operații ca aducerea unor încărcături, efectuarea unor lucrări de reparații și montaj, înlocuirea echipajelor stațiilor orbitale pilotate, salvarea echipajelor în cazul unor evenimente avari;

— Verificarea și încercarea complexă a sistemelor de bord, a agregatelor și elementelor de construcție a navelor cosmice, în condițiile zborului separat și în ansamblul stației cosmice experimentale.

## Plenara C.C. al P.C. din Cehoslovacia

### Raportul prezentat de Alexander Dubcek

Praga 18 (Agerpres). — În raportul prezentat la Plenara Comitetului Central din 16—17 ianuarie, Alexander Dubcek, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, a relevat că hotărîrea plenarelor din noiembrie și decembrie 1968 devin treptat acea bază care constituie un bun punct de plecare pentru unitatea partidului și pentru rezolvarea sarcinilor dezvoltării sociale viitoare.

Tactica partidului după plenarele din noiembrie și decembrie, a declarat A. Dubcek, pornește de la faptul că societatea noastră poate găsi o ieșire pozitivă și calmă din situația actuală, doar pe baza îndeplinirii următoarelor principii: organele de partid și marea majoritate a partidului, partidul ca un tot întreg, să se unească pe baza principiilor și sarcinilor de bază, stabilite de plenarele din noiembrie și decembrie 1968; întreaga societate, sub conducerea partidului, să acționeze unit și organizat; extremismele să fie înlăturate.

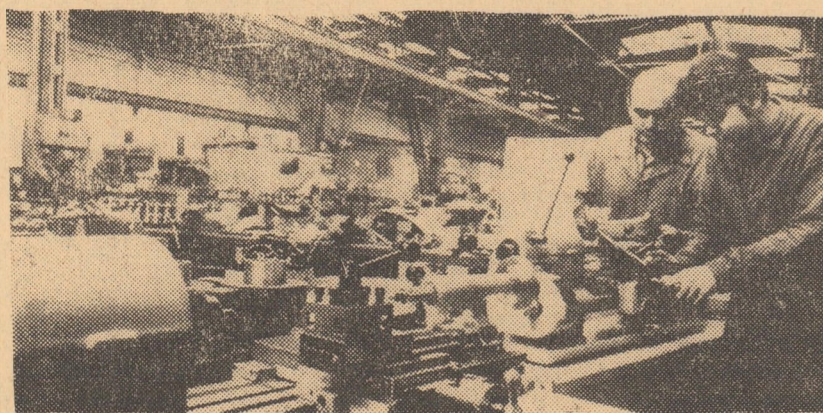
În continuare, primul secretar s-a ocupat de unele sarcini de viitor. Președintele Comitetului Central a formulat trei grupe principale de sarcini actuale, a spus el. O sarcină primordială este întărirea unității de acțiune și organizatorice a partidului și a rolului său conducător. Printre o poziție clară față de evenimentele și prin explicarea ei prin presă, radio și televiziune, noi trebuie să

influențăm mult mai mult opinia publică și s-o dirijăm spre țelul comun, să polemizăm cu toate punctele de vedere trunchiate sau greșite, să luptăm împotriva aceluia care ies în afara cadrului intereselor noastre socialiste. O problemă-cheie devine cerința ca la toate nivelurile structurii de partid să se îmbunătățească considerabil munca cu comunitățile din organizațiile sindicale, de tineret și din alte organizații obștești.

Următoarea sferă principală a activității partidului este îndeplinirea sistemului federativ și dezvoltarea tuturor posibilităților pe care ea le oferă. În această privință, Alexander Dubcek a subliniat că rolul conducător al partidului trebuie să devină garanția faptului că Adunarea federală, ca organ suprem al întregului stat, își va îndeplini funcțiile sale unificatoare în interesul dezvoltării ambelor popoare și a întregii Republici Socialiste Cehoslovace.

Al treilea domeniu principal în care este necesară dezvoltarea continuă pozitivă al muncii este economia în care, în ultimii ani, s-au manifestat în mod evident lipsuri grave în sfera eficienței economice și structurii producției. Este necesar, a subliniat raportorul, să se rezolve cu simț de răspundere, problema principală: cea a dezvoltării în continuare a reformei economice și a

realizării programului de consolidare a economiei naționale. Noi considerăm că sarcina principală a organelor de partid este de a instaura prețurile în producție, în întreaga economie națională, o atmosferă de muncă concretă, de disciplină, de îndeplinire plină de răspundere a sarcinilor. În conformitate cu linia politică, organele de stat trebuie să formuleze țelurile concrete și de perspectivă ale politicii economice. Consider că în ciuda tuturor lipsurilor și a problemelor care ne stau în față, nu există motive de pesimism. Știm cu toții prea bine că potențialul economiei noastre naționale continuă să crească. În fața noastră stă sarcina de a pune în mișcare toate forțele și de a folosi acele posibilități care există neîndoielnic în economia noastră.



R.S. CEHOSLOVACA. Aspect din timpul producției în halele automatizate ale Uzinelor constructoare de mașini TOŠ

## Mișcarea de eliberare națională din Africa

În capitala Sudanului a început sîmbătă Conferința internațională de solidaritate cu lupta de eliberare națională a popoarelor din coloniile portugheze, Africa de Sud și Namibia (Africa de sud-vest). Convocată din inițiativa Organizației de solidaritate cu popoarele afro-asiatice și a Consiliului Mondial al Păcii, conferința are scopul de a contribui la mobilizarea opiniei publice mondiale în direcția acordării unui crescînd sprijin moral, politic și material, mișcărilor de eliberare națională din Africa. La lucrările conferinței participă și o delegație a Ligii române de prietenie cu popoarele din Asia și Africa și a Comitetului național pentru apărarea păcii din Republica Socialistă România.

Printre problemele majore supuse dezbaterii se află: tabloul actual al luptei armate duse în aceste teritorii, implicațiile politicii expansioniste preconizate de regimul sud-african și efectele asupra evoluției mișcării de eliberare ale coaliției militaro-politice Pretoria—Salisbury—Lisabona, sprijinită de unele cercuri din țările membre ale N.A.T.O. Oportunitatea organizării conferinței este motivată, pe de o parte, de împutozitățile care a marcat tot mai pregnant în ultima perioadă mișcarea de eliberare națională din aceste teritorii, și, pe de altă, de pericolul real pe care îl prezintă coaliția forțelor colonialiste din R.S.A., Rhodesia și Portugalia.

Care este în prezent tabloul luptei duse de fostele triburi divizate din Angola, Mozambic, Rhodesia și celelalte colonii supuse de secole exploatarei? De la bun început, trebuie subliniat că nivelul atins de mișca-

rea de eliberare națională nu este același în toate aceste teritorii. De exemplu, în timp ce în cazul Republicii Sud-Africane, nu poate fi vorba decît de tentative timide, sporadice, izolate (sînt citate în acest

Favorizată de sezonul ploios, patrioții au lansat în ultima vreme atacuri simultane în diverse puncte ale țării, în intenția de a obliga autoritățile de la Salisbury să cedeze sub arme, alături de forțele regulate, ci-

gato și Nyassa, reprezentînd o cîmă din întregul teritoriu, se află deja sub controlul partizanilor. Regiunea occidentală, Tete va fi după toate probabilitățile cadrul unor ciocniri decisive în viitorul apropiat.

Dar, succesul cel mai masiv obținut de patrioții africani este cel realizat în Guinea — Bissau, poate și datorită faptului că lupta a început aici mai devreme. Momentul de pornire este considerat greva care a avut loc la 6 noiembrie 1959 în portul Pijiguiti, reprimată cu cruzime de colonialiști. După 9 ani de luptă terrelor patriotice controazează două treimi din teritoriul țării, în ciuda prezenței a aproape 80.000 de militari portughezi. Acțiunile patriotice se desfășoară sub conducerea Partidului african al independenței din Guinea—Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.)

Ați în Guinea—Bissau, cita și în Angola sau Mozambic, lupta de eliberare întîmpină mari dificultăți, datorate sprijinului masiv pe care Portugalia îl primește din partea aliaților săi din N.A.T.O. și a Republicii Sud-Africane.

Subliniînd această realitate, secretarul general al P.A.I.G.C., Amilcar Cabral, se pronunță recent în favoarea unei mai mari colaborări între organizațiile politice care luptă în coloniile africane. La o oarecare coeziune s-a ajuns prin crearea Conferinței naționale a coloniilor portugheze (C.O.N.P.), care ține să realizeze o colaborare nu numai militară, dar și politică între organizațiile existente.

CONSTANTIN ȚINTEA

## Comentariul zilei

sens o serie de incidente semnalate în fișa Caprivi), în Guinea portugheză ne aflăm în mod evident în fața unei lupte armate bine organizate, desfășurate pe aproape întreg teritoriul țării.

În Rhodesia, începuturile opoziției organizate împotriva regimului rasist condus de Ian Smith sînt legate de formarea, în anul 1961, a Partidului Național Democrat (N.D.P.). În momentul în care acesta a început să prindă consistență, regimul rasist l-a interzis. Au fost create apoi Uniunea poporului african Zimbabwe (Z.A.P.U.) și Uniunea națională a popoarelor Zimbabwe (Z.A.N.U.). Între aceste două organizații au intervenit o serie de divergențe care, releva revista „Jeune Afrique”, au dus treptat la o paralizare aproape totală a mișcării naționaliste.

Recent, patrioții rhodesieni au intrat într-o nouă etapă a luptei lor armate. De la incursiunile peste frontiera zambiană, avînd ca punct de plecare tabăra de pregătire de lingă Lusaka, partizanii au trecut la organizarea unei largi rețele de nuclee de luptă pe insuși teritoriul rhodesian. În prezent, ei dețin aici trei cîmpuri secrete de instrucție.

frate la circa 6.000 de oameni, și pe rezerviști.

În Angola, lupta armată este legată mai ales de activitatea Mișcării populare pentru eliberarea Angolei (M.P.L.A.), organizație condusă de medicul Agostinho Neto și creată în urmă cu ceva mai mult de șapte ani. Pe lângă M.P.L.A., aici mai acționează și partizanii ai Guvernului național din Angola în exil (G.R.A.E.) și ai Uniunii naționale pentru independența teritoriilor angoleze (U.N.I.T.A.).

Partizanii angolezi au reușit în ultima vreme o serie de succese notabile. Cel mai important dintre acestea îl constituie transferarea cartierului general al M.P.L.A. de la Brazzaville într-una din regiunile eliberate. În prezent, în nouă din cele 15 provincii ale Angolei au loc cu regularitate ciocniri între partizani și forțele colonialiste.

În Mozambic acționează două organizații: Frontul de eliberare (F.R.E.L.I.M.O.) condus de Eduardo Mondlane, și Comitetul revoluționar (C.O.R.E.M.O.) Ele dispun de aproximativ 2.000 de combatanți, care acționează în o treime din teritoriul coloniei. Două provincii, Cabo Del-